

Ghidul utilizatorului Nokia 6085

9252168

Ediția 1

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta, NOKIA CORPORATION declară că acest produs RM-198 respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC.

O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0434



Coșul de gunoi pe roți barat cu o cruce indică faptul că, în interiorul Uniunii Europene, produsul trebuie colectat separat la sfârșitul ciclului său de viață. Acest lucru este valabil atât pentru aparatul Dvs., cât și pentru orice accesorii marcate cu acest simbol. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat. Pentru informații suplimentare, consultați Eco-Declarația sau informațiile specifice unei țări despre produsul respectiv la www.nokia.com.

Copyright © 2006 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Nokia, Nokia Connecting People și Pop-Port, PC Suite și emblemele Nokia Original Enhancements sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Nokia Corporation. Alte nume de firme și de produse menționate aici pot fi mărci comerciale sau nume comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Nokia tune este o marcă sonoră a corporației Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software
Copyright © 1999–2006. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java
POWERED

Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information,

including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

Acest produs este licențiat sub licența MPEG-4 Visual Patent Portfolio (i) pentru uz personal și necomercial în legătură cu date care au fost elaborate în conformitate cu standardul MPEG-4 Visual Standard de către un client angajat într-o activitate cu scop personal și necomercial și (ii) pentru a fi utilizat împreună cu fișierele video în format MPEG-4 livrate de un furnizor licențiat de materiale video. Nu se acordă și nu se consideră acordată implicit nicio licență pentru niciun fel de altă utilizare. Informații suplimentare, inclusiv informații referitoare la utilizarea în scopuri promoționale, interne și comerciale, pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. A se vedea <<http://www.mpegla.com>>.

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Ca atare, Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document fără notificare prealabilă.

În niciun caz Nokia nu va fi răspunzătoare pentru niciun fel de pierderi de informații sau de venituri sau pentru niciun fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Conținutul acestui document trebuie luat "ca atare". Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, niciun fel de garanții, explicate sau implicite, incluzând, dar fără a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. Nokia își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l reține oricând fără notificare prealabilă.

Este posibil ca nu toate produsele să fie disponibile în zona dumneavoastră. Vă rugăm să consultați pentru aceasta cel mai apropiat dealer Nokia.

SPECIFICAȚII PENTRU EXPORT

Acest aparat poate conține piese, tehnologie sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din S.U.A. sau din alte țări. Este interzisă încălcarea legislației respective.

Nokia Corporation,
P.O.Box 226
FIN-00045 Nokia Group
Finland

9252168/Ediția 1

Cuprins

Pentru siguranța Dvs.	6	5. Mesaje	28
Informații generale	10	Mesaje text	28
Coduri de acces	10	Mesaje SIM	31
Protecția drepturilor de autor	11	Mesaje multimedia	32
Serviciul pentru setări de configurare	11	Mesaje audio Nokia Xpress	35
Preluarea din rețea a conținutului și a aplicațiilor	12	Mesaje chat	36
Asistență Nokia și informații de contact	12	Aplicația e-mail	41
1. Pregătirea pentru utilizare	13	Mesaje vocale	44
Instalarea cartei SIM și a acumulatorului	13	Mesaje informative	44
Încărcarea acumulatorului	14	Comenzi de servicii	44
Instalarea cartei de memorie	14	Ștergerea mesajelor	44
Pornirea și oprirea telefonului	16	Setările mesajelor	45
Deschiderea capacului	16	6. Contacte	48
Poziția normală de funcționare	17	Căutare	48
Curelușă de purtare la mână	17	Memorarea numelor și numerelor de telefon	48
2. Telefonul Dvs.	18	Memorarea numerelor, a articolelor de text sau a unei imagini	48
Taste și componente	18	Copierea unui contact	49
Modul de așteptare	19	Editarea detaliilor contactelor	49
Indicatori și pictograme	21	Ștergerea contactelor sau detaliilor	49
Blocarea tastaturii (Protecția tastaturii)	23	Cărți de vizită	50
3. Funcții de apel	24	Setări	50
Efectuarea unui apel	24	Grupuri	50
Apelarea rapidă	24	Apelarea rapidă	50
Apelarea vocală îmbunătățită	24	Numerale de servicii și numerele mele	51
Răspunsul la un apel sau respingerea unui apel	25	7. Jurnal apeluri	52
Opțiuni în timpul unui apel	26	Informații de poziționare	52
4. Meniuri telefon	27	8. Setări	54
Vizualizări meniu	27	Profiluri	54
Accesarea unei funcții din meniu	27	Teme	54
		Sunete	55
		Ecran	55
		Oră și dată	57
		Comenzile mele rapide	57

Conectivitate	59	14.Aplicații.....	91
Apel.....	64	Jocuri.....	91
Telefon	65	Colecția de aplicații.....	91
Accesorii.....	67	15.Web	93
Configurare	67	Istoricul tehnologiei.....	93
Siguranță	68	Furnizorul de servicii	93
Revenirea la setările din fabrică.....	69	Serviciul de acces	93
Actualizări program telefon	69	Parcurea	94
9. Meniul operatorului	71	Setări pentru siguranță.....	96
10.Galerie.....	72	Marcaje	97
Formatarea cartei de memorie	72	Setări preluare.....	97
11.Aplicații media	73	Căsuță intrare pentru servicii	97
Camera foto-video	73	Memoria de arhivă.....	98
Media player	74	Siguranța browserului.....	98
Music player.....	75	16.Servicii SIM.....	102
Radio.....	76	17.Conectivitatea	
Recorder	78	computerului	103
Egalizatorul	79	Stocarea datelor prin USB	103
Extindere efect stereo	79	Nokia PC Suite.....	103
12.Apasă și vorbește	80	EGPRS, GPRS, HSCSD și CSD	103
Conectarea și deconectarea	80	Aplicații de transmitere a	
Efectuarea și primirea unui		datelor	104
apel ASV	81	Bluetooth	104
Cereri de apel invers	83	18.Accesorii.....	105
Adăugarea unui contact		19.Informații despre	
unu-la-unu	84	acumulator	106
Canale ASV	84	Încărcarea și descărcarea.....	106
Setări ASV.....	85	Instrucțiuni pentru verificarea	
13.Organizator.....	87	autenticității acumulatorilor	
Ceas alarmă.....	87	Nokia	107
Agendă.....	88	Îngrijire și întreținere	109
Lista cu probleme de rezolvat.....	89	Informații suplimentare	
Note.....	89	privind siguranța.....	110
Calculator	89	Index	114
Cronometru	90		
Cronometrul.....	90		

Pentru siguranța Dvs.

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.



PORNIREA TELEFONULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ

Nu porniți telefonul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole



SIGURANȚA CIRCULAȚIEI – ÎNAINTE DE TOATE

Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.



INTERFERENȚE

Toate telefoanele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.



DECONECTAȚI ÎN SPITALE

Respectați toate restricțiile. Deconectați telefonul în apropierea echipamentelor medicale.



DECONECTAȚI ÎN AVION

Respectați toate restricțiile. Aparatele mobile pot produce interferențe în avion.



DECONECTAȚI LA ALIMENTAREA CU CARBURANȚI

Nu folosiți telefonul în stațiile de alimentare cu carburant. Nu-l folosiți în apropierea carburanților sau a substanțelor chimice.



DECONECTAȚI ÎN ZONE UNDE AU LOC EXPLOZII

Respectați toate restricțiile. Nu folosiți telefonul în zone unde au loc explozii.



FOLOSIȚI CU GRIJĂ

Folosiți aparatul numai în poziție normală, conform instrucțiunilor din documentația produsului. Evitați contactul inutil cu antena.



SERVICE CALIFICAT

Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.



ACCESORII ȘI ACUMULATORI

Folosiți numai accesorii omologate și acumulatori omologați. Nu conectați între ele produse incompatibile.



REZISTENȚA LA APĂ

Telefonul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.



COPII DE SIGURANȚĂ

Nu uitați să faceți copii de siguranță sau să păstrați înregistrări scrise ale tuturor informațiilor importante memorate în telefonul Dvs.



CONECTAREA LA ALTE ECHIPAMENTE

Când conectați la orice alt echipament, citiți manualul de utilizare al acestuia pentru instrucțiunile detaliate de siguranță. Nu conectați între ele produse incompatibile.



APELURI TELEFONICE ÎN CAZ DE URGENȚĂ

Asigurați-vă că telefonul este pornit și în stare de funcționare. Apăsăți tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a reveni la ecranul de pornire. Tastați numărul de urgență și apoi apăsați tasta de apelare. Comunicați locul în care vă aflați. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

■ Despre aparatul Dvs.

Aparatul mobil descris în acest manual este omologat pentru a funcționa în rețelele EGSM 850, 900, 1800 și 1900. Pentru informații suplimentare despre rețele, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

La utilizarea funcțiilor acestui aparat, respectați toate legile precum și dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane, incluzând drepturile de autor.

Când înregistrați sau folosiți imagini sau video clipuri, respectați legislația locală, obiceiurile locale precum și dreptul la viață privată și alte drepturi ale celorlalte persoane.



Atenție: Pentru a utiliza orice funcție a acestui aparat, alta decât ceasul alarmă, aparatul trebuie să fie pornit. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile poate provoca interferențe sau pericole.

■ Servicii de rețea

Pentru a utiliza telefonul trebuie să beneficiați de serviciile unui furnizor de servicii de comunicații mobile. Utilizarea multor funcții ale acestui aparat depinde de funcțiile disponibile în rețeaua mobilă. S-ar putea ca serviciile de rețea să nu fie disponibile în toate rețelele sau ar putea fi necesar să încheiați acorduri specifice cu furnizorul Dvs. de servicii înainte de a putea utiliza serviciile

de rețea. Ar putea fi necesar ca furnizorul Dvs. de servicii să vă ofere instrucțiuni suplimentare în ceea ce privește utilizarea acestor servicii și să vă informeze asupra modului de taxare. Unele rețele ar putea avea limitări care influențează modul în care puteți utiliza serviciile de rețea. De exemplu, unele rețele ar putea să nu accepte toate caracterele și serviciile specifice unor limbi.

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale aparatului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. Dacă acesta este cazul, funcțiile respective nu vor fi prezente în meniul aparatului Dvs. S-ar putea, de asemenea, ca aparatul Dvs. să fie configurat în mod special. Această configurare ar putea să includă modificări în numele meniurilor sau în ordinea de afișare a acestora, precum și pictograme modificate. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Acest aparat acceptă protocoalele WAP 2.0 (HTTP și SSL) care rulează prin protocoalele TCP/IP. Unele caracteristici ale acestui aparat, cum ar fi serviciul de mesaje multimedia (MMS), navigarea, mesajele e-mail, mesajele chat, sincronizarea de la distanță, precum și preluarea conținutului prin intermediul browserului sau prin MMS necesită suport tehnologic din partea rețelei.

■ Memoria partajată

Următoarele funcții ale acestui aparat pot folosi memoria partajată: galerie, contacte, mesaje text, mesaje multimedia, mesaje chat, e-mail, agendă, note de rezolvat și jocuri și aplicații Java™. Utilizarea uneia sau mai multora dintre aceste funcții poate reduce spațiul de memorie disponibil pentru celelalte funcții care folosesc memoria partajată. De exemplu, memorarea mai multor aplicații Java poate ocupa întreg spațiul de memorie disponibil. Aparatul Dvs. poate afișa un mesaj care vă informează că memoria este plină, atunci când încercați să utilizați o funcție care folosește memoria partajată. În acest caz, înainte de a continua, ștergeți unele informații sau înregistrări care folosesc memoria partajată. Unele funcții, cum ar fi mesajele text ar putea avea alocat un anumit spațiu de memorie suplimentar față de memoria partajată cu alte funcții.

■ Accesorii, acumulatori și încărcătoare

Verificați numărul de model al oricărui încărcător, înainte de a-l utiliza cu acest aparat. Acest aparat este destinat pentru a fi alimentat de la acumulatorul AC-3. Acest aparat utilizează acumulatori BL-5C.



Atenție: Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol.

Pentru procurarea de accesorii aprobate, adresați-vă distribuitorului Dvs.

Câteva reguli practice referitoare la accesorii.

- Nu lăsați niciun fel de accesorii la îndemâna copiilor mici.
- Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.
- Verificați periodic dacă accesoriile instalate într-un autovehicul sunt montate corect și funcționează corespunzător.
- Instalarea accesoriilor complexe auto trebuie făcută numai de personal calificat.

Informații generale

Felicitări pentru achiziționarea acestui telefon mobil Nokia. Între funcțiile sale sunt incluse o agendă, un ceas, un ceas cu alarmă, un radio, un music player și o cameră foto-video încorporată.

■ Coduri de acces

Cod de siguranță

Codul de siguranță (5 până la 10 cifre) vă ajută să protejați telefonul Dvs. împotriva utilizării neautorizate. Codul presetat este 12345. Pentru a schimba codul și a seta telefonul să solicite acest cod, consultați "Siguranță" la pag. 68.

Dacă introduceți de cinci ori consecutiv un cod de siguranță incorrect, telefonul va ignora următoarele introduceri ale codului. Așteptați cinci minute și introduceți din nou codul.

Coduri PIN

Codul personal de identificare (PIN) și codul personal universal de identificare (UPIN) (patru până la opt cifre) vă ajută să vă protejați cartela SIM împotriva utilizării neautorizate. Consultați "Siguranță" la pag. 68. Codul PIN este, de obicei, livrat împreună cu cartela SIM. Pentru a seta telefonul să solicite codul PIN, consultați "Siguranță" la pag. 68.

Codul PIN2 (de la patru la opt cifre) poate fi furnizat cu cartela SIM și este necesar pentru unele funcții.

Modulul cod PIN este necesar pentru accesarea informațiilor din modulul de siguranță. Consultați "Modulul de siguranță" la pag. 99. Modulul cod PIN este livrat împreună cu cartela SIM, în cazul în care cartela SIM are încorporată un modul de siguranță.

Codul PIN semnătură este necesar pentru semnătura digitală. Consultați "Semnătura digitală" la pag. 100. Codul PIN semnătură este livrat împreună cu cartela SIM, în cazul în care cartela SIM are încorporat un modul de siguranță.

Coduri PUK

Codul personal de deblocare (PUK) și codul personal universal de deblocare (UPUK) (opt cifre) este solicitat la schimbarea unui cod PIN blocat, respectiv a unui cod UPIN blocat. Codul PUK2 este necesar pentru a schimba un cod PIN2 blocat.

În cazul în care codurile nu sunt livrate împreună cu cartela SIM, contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a le afla.

Parola de restricționare

Parola de restricționare (patru cifre) este necesară când se utilizează funcția [Serviciu barare apeluri](#). Consultați "Siguranță" la pag. 68. Puteți obține parola de la furnizorul Dvs. de servicii.

Dacă tastați de trei ori succesiv o parolă de restricționare incorectă, parola va fi blocată. Contactați furnizorul de servicii pentru asistență.

■ Protecția drepturilor de autor

Protecția drepturilor de autor poate împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv sunete de apel) sau a altui tip de conținut.

■ Serviciul pentru setări de configurare

Pentru a utiliza o parte din serviciile de rețea, cum ar fi setările de Internet mobil, mesajele multimedia sau sincronizarea cu un server Internet la distanță, este necesar să introduceți în telefon setările corecte. Puteți primi setările direct, sub forma unui mesaj de configurare. După primirea setărilor, trebuie să le memorați în telefon. Furnizorul de servicii vă poate oferi un cod PIN necesar pentru memorarea setărilor. Pentru informații suplimentare referitoare la disponibilitatea setărilor, contactați furnizorul de servicii.

Când ați primit un mesaj de configurare, se afișează [Setări config. recepționate](#).

Pentru a memora setările, selectați [Afișați](#) > [Memor..](#). Dacă telefonul afișează solicitarea [Introduceți PIN-ul pentru setări](#)., introduceți codul PIN pentru setări și selectați [OK](#). Pentru a obține codul PIN, contactați

furnizorul de servicii care oferă setările. Dacă nu există nicio setare memorată, aceste setări vor fi memorate și activate ca setări de configurare implicite. În caz contrar, telefonul afișează întrebarea *Activați setările de configurare memorate?*

Pentru a elimina setările primite, selectați **Afișați** > **Elimin.**

Pentru a edita setările, consultați "Configurare" p. 67.

■ Preluarea din rețea a conținutului și a aplicațiilor

Aveți posibilitatea de a prelua din rețea în telefon diverse conținuturi, precum teme, sunete, și clipuri video (serviciu de rețea). Selectați funcția de preluare din rețea (de exemplu în meniul *Galerie*). Pentru a accesa funcția de preluare din rețea, consultați descrierea meniului respectiv. Pentru informații privind disponibilitatea anumitor servicii, prețuri și tarife, contactați furnizorul Dvs. de servicii.



Important: Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

■ Asistență Nokia și informații de contact

Căutați la www.nokia.com/support sau pe site-ul local Web Nokia cele mai recente informații suplimentare, materiale ce pot fi preluate din rețea și servicii în legătură cu produsul Dvs. Nokia.

Pe site-ul Web puteți găsi informații privind utilizarea produselor și serviciilor Nokia. Dacă doriți să contactați serviciul clienți, consultați lista cu centrele de contact și asistență Nokia Care la www.nokia.com/customerservice.

Pentru servicii de întreținere, căutați sediul cel mai apropiat de servicii Nokia Care la adresa www.nokia.com/repair.

1. Pregătirea pentru utilizare

■ Instalarea cartelei SIM și a acumulatorului

Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

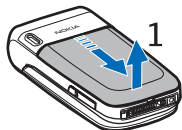
Nu lăsați cartelele SIM la îndemâna copiilor mici.

Pentru disponibilitate și informații referitoare la utilizarea serviciilor cartelei SIM, contactați distribuitorul cartelei SIM. Acesta ar putea fi furnizorul de servicii, operatorul de rețea sau alt distribuitor.

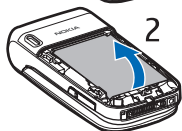
Cartela SIM și contactele sale pot fi ușor deteriorate prin zgâriere sau prin îndoire, astfel că va trebui să fiți foarte atenți când manipulați, introduceți sau scoateți această cartelă.

Pentru a instala cartela SIM:

1. Apăsați ferm și glisați partea superioară a capacului posterior pentru a-l debloca; apoi scoateți capacul posterior, scoțându-l.



2. După ce ați scos capacul posterior, introduceți unghia sub acumulator și ridicați-l după cum se arată în figură.



3. Introduceți unghia în mijlocul suportului de metal al cartelei SIM. Apoi, deblocați și deschideți suportul cartelei SIM.



4. Introduceți cartela SIM în suport după cum se arată în figură, mai întâi colțul teșit, cu contactele aurite de pe cartela SIM orientate în sus (spre utilizator).

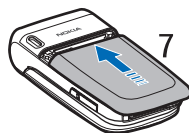
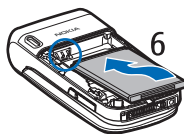


5. Închideți suportul cartelei SIM.



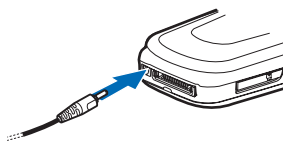
Contactele aurite ale cartelei SIM trebuie să se suprapună contactelor aurite din interiorul telefonului. Apăsați ușor suportul cartelei SIM în telefon până când se blochează în locașul său.

6. Puneți acumulatorul la loc, poziționându-l (cu eticheta în sus), în așa fel încât contactele aurite să se suprapună peste cele ale telefonului. Glisați acumulatorul în interior până când se blochează în locașul său.
7. Glisați capacul posterior în interior până când se blochează în locașul său.



■ Încărcarea acumulatorului

1. Conectați încărcătorul la o priză standard din perete.
2. Inserați mufa încărcătorului în fișa rotundă din partea inferioară a telefonului. Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare câteva minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.
3. Deconectați încărcătorul din telefon când bateria este complet încărcată.



Puteți utiliza telefonul în timp ce încărcătorul este conectat. Durata încărcării depinde de încărcător și de acumulatorul utilizat. De exemplu, încărcarea unui acumulator BL-5C cu încărcătorul AC-3 va dura aproximativ 2 ore și 20 minute, dacă telefonul este în modul de așteptare.

■ Instalarea cartei de memorie

Utilizați numai cartele compatibile microSD aprobate de Nokia pentru utilizarea cu acest aparat. Nokia utilizează standarde industriale aprobate pentru cartele de memorie, dar este posibil ca anumite mărci să nu fie perfect compatibile cu acest aparat. Cartele incompatibile pot provoca defecțiuni ale cartei și aparatului, afectând și datele stocate pe cartelă.

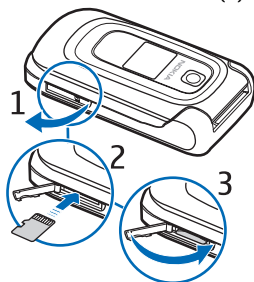


Puteți utiliza o cartelă multimedia în scopul de a extinde memoria pentru **Galerie**. Consultați "Galerie" la pag. 72. Puteți introduce sau înlocui cartela de memorie fără a opri telefonul.



Important: Nu scoateți cartela de memorie în timpul unei operații de accesare a acesteia. Scoaterea unei cartele în timpul unei operații de accesare a acesteia poate deteriora atât cartela de memorie și / sau aparatul, cât și datele stocate pe cartela respectivă.

Pentru a introduce o cartelă de memorie, ridicați clema cu unghia, așezați-o în suportul cartelei de memorie și deschideți suportul (1). Plasați cartela de memorie în suportul său (2). Asigurați-vă că această cartelă este introdusă corect și că fața cu contacte aurite este orientată în sus. Închideți suportul cartelei de memorie (3).



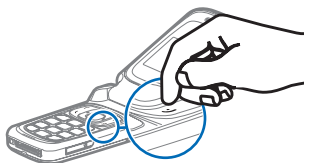
Puteți utiliza cartela de memorie pentru a stoca în **Galerie** fișiere multimedia, cum ar fi video clipuri, fișiere de sunet și imagini.

Pentru a scoate cartela de memorie, ridicați clema cu unghia. Așezați-o în suportul cartelei de memorie și deschideți suportul. Împingeți ușor cartela cu unghia pentru a o elibera din suport. Apoi scoateți-o din suport. Închideți suportul cartelei de memorie.

Pentru a formata cartela de memorie, consultați "Formatarea cartelei de memorie" la pag. 72.

■ Pornirea și oprirea telefonului

Apăsați și mențineți apăsată tasta de terminare până la pornirea sau oprirea telefonului. Dacă telefonul solicită un cod PIN, introduceți codul și selectați **OK**.

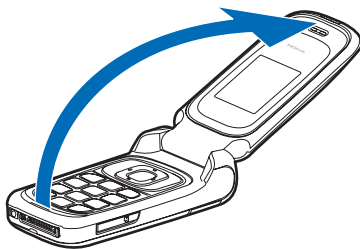


Serviciul "Plug and play"

Când porniți telefonul pentru prima dată și dacă acesta se află în modul de așteptare, este posibil să vi se solicite să preluați setările de configurare de la furnizorul de servicii (serviciu de rețea). Confirmați sau respingeți această cerere. Consultați [Conectare suport furnizor servicii](#) în "Configurare" la pag. 67 și "Serviciul pentru setări de configurare" la pag. 11.

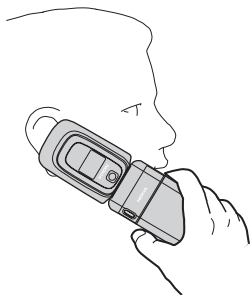
■ Deschiderea capacului

Când deschideți capacul telefonului, acesta se deschide la aproximativ 155 grade. Nu încercați să forțați deschiderea mai amplă a capacului.



■ Poziția normală de funcționare

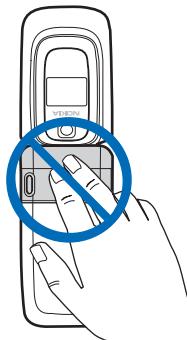
Folosiți telefonul numai în poziția sa normală de funcționare.



Aparatul Dvs. este dotat cu o antenă internă.

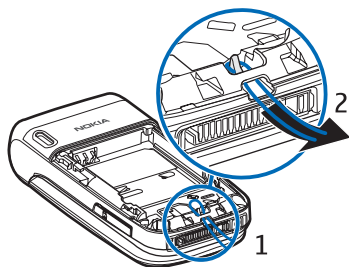


Observație: Ca și în cazul oricărui aparat de emisie radio, nu atingeți antena în mod inutil când aparatul este pornit. Contactul cu antena afectează calitatea convorbirii și poate provoca funcționarea aparatului la un nivel de consum mai ridicat decât este necesar în mod normal. Evitarea contactului cu zona în care se află antena în timpul utilizării aparatului optimizează performanțele antenei și durata de viață a acumulatorului.



■ Curelușă de purtare la mână

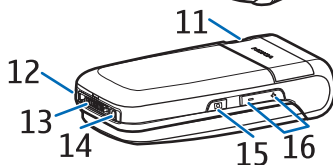
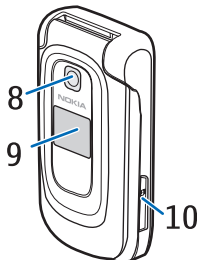
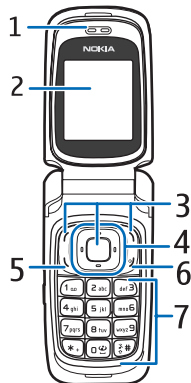
Scoateți capacul posterior al telefonului și înfășurați curelușa după cum se arată în figură.



2. Telefonul Dvs.

■ Taste și componente

- Receptor (1)
- Ecran principal (2)
- Taste de selecție stânga, centru și dreapta (3)
- Tastă de navigare pe 4 direcții (4)
- Tastă de apelare (5)
- Tasta de terminare încheie apelurile (apăsare scurtă) și pornește și oprește telefonul (apăsare lungă) (6)
- Tastatură (7)
- Obiectivul camerei foto-video (8)
- Ecran mic (9)
- Suport cartelă de memorie (10)
- Difuzor (11)
- Microfon (12)
- Conector Pop-Port™ (13)
- Conector pentru încărcător (14)
- Tastă activare cameră foto-video (15)
- Pentru volum, apăsați tasta de volum în sus / în jos (apăsare scurtă), pentru activarea apelării vocale apăsați tasta de volum în jos (apăsare lungă), iar aplicația Apasă și Vorbește (ASV) se activează prin apăsarea tastei de volum în sus (apăsare lungă) (16)



■ Modul de așteptare

Imaginea care apare când porniți telefonul este ecranul de pornire ce indică faptul că telefonul Dvs. se află în modul de așteptare. Dacă telefonul Dvs. se află în modul de așteptare, pe ecranul de pornire sunt afișate tastele de selectare destinate anumitor funcții și indicatori. Indicatorii ilustrează starea telefonului.

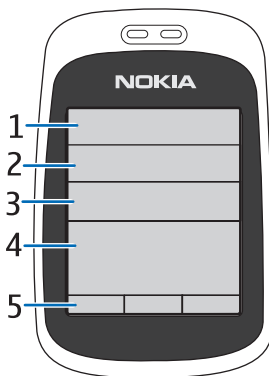


- Nivel semnal rețea (1)
- Indicator nivel baterie (2)
- Ceas (3) — dacă ora este setată ca să apară pe ecran. Consultați "Oră și dată" în "Setări" la pag. 57.
- Numele furnizorului de servicii sau emblema operatorului (4)
- Agendă (5) — se afișează data dacă este setată să apară pe ecran și nu este setat modul de așteptare. Consultați "Modul de așteptare activ" la pag. 20 și "Oră și dată" la pag. 57.
- Modul de așteptare activ (6). Consultați "Modul de așteptare activ" la pag. 20.
- Tasta de selecție stânga (7) este **Merg. la** sau o comandă rapidă pentru o altă funcție. Consultați "Tasta de selecție stânga" la pag. 57.
- Tasta de selecție mijloc (8) este **Meniu**.
- Tasta de selecție dreapta (9) poate fi **Nume** pentru a accesa lista contactelor din meniul **Contacte**, poate fi un nume specific de operator pentru a accesa un site Web specific al operatorului sau poate fi o comandă rapidă pentru o funcție pe care ați selectat-o. Consultați "Tasta de selecție dreapta" la pag. 58.

Modul de așteptare activ

În modul de așteptare activ, ecranul telefonului poate afișa ferestre separate cu articole de conținut, cum ar fi indicatori generali și emblema operatorului (1), comenzi rapide (2), funcții audio (3) și agenda (4). Pentru a selecta dacă să fie afișat modul de așteptare activ, consultați [Așteptare activă](#) în "Setările modului de așteptare" la pag. 55.

Modul de așteptare activ este pasiv atunci când tasta de selecție centru (5) este [Meniu](#); puteți vedea doar conținutul. Pentru a activa modul de navigare și a parcurge conținutul, apăsați tasta de parcurgere în sus sau în jos. Pentru a schimba tasta de accesare a modului de navigare, consultați [Tastă așteptare activă](#) în "Setările modului de așteptare" la pag. 55. Când sunt afișați indicatorii săgeată, puteți parcurge articolul la stânga și la dreapta.



Pentru a personaliza și organiza conținutul modului de așteptare activ, selectați [Opțiuni](#) și selectați opțiunea corespunzătoare. Consultați "Setările modului de așteptare" la pag. 55.

Pentru a ieși din modul de navigare, selectați [Ieșire](#). Dacă nu se apasă nicio tastă după un anumit timp, telefonul revine automat în modul pasiv.

Articole de conținut în modul de navigare

[Bară com. rapidă](#) — Pentru a selecta o comandă rapidă, căutați funcția dorită folosind tasta de parcurgere și selectați-o. Pentru a modifica sau organiza comenzile rapide în modul navigare, selectați [Opțiuni](#) > [Personalizare](#).

[Radio și Muzică](#) — Căutați și selectați funcția radio sau music player pentru a o activa. Pentru a modifica o melodie în music player, apăsați tasta de parcurgere jos sau sus. Pentru a începe căutarea posturilor de radio, apăsați și mențineți apăsată tasta de navigare la stânga sau la dreapta.

Agendă — Pentru a vizualiza notele zilei curente, selectați nota dorită. Pentru a vizualiza notele din ziua anterioară sau următoare, apăsați tasta de navigare la stânga sau la dreapta.

Nota mea — Pentru a introduce o notă, selectați fereastra de conținut, scrieți nota și memorați-o.

Temporizator — Pentru a porni temporizatorul, selectați articolul de conținut. Se afișează timpul rămas împreună cu o notă.

Indicatori generali — Pentru a afișa indicatorii modului de așteptare, cum ar fi data, ecranul cu informații privind celula, mesajele informative, numele presetat al grupului ASV și indexul grupurilor închise de utilizatori. Data se afișează dacă agenda nu este selectată drept conținut al modului de așteptare activ.

Comenzi rapide în modul de așteptare

Pentru a accesa lista cu numere formate, apăsați o dată tasta de apelare. Consultați "Efectuarea unui apel" la pag. 24.

Pentru a apela mesageria Dvs. vocală (serviciu de rețea), dacă ați memorat numărul mesageriei Dvs. vocale în telefon, apăsați și mențineți apăsat **1**.

Pentru a vă conecta la un serviciu browser, apăsați și mențineți apăsat **0**.

Pentru a seta funcții apelate prin comenzi rapide pentru tasta de navigare, consultați **Tastă navigare** în "Comenzile mele rapide" la pag. 57.

Pentru a efectua un apel apăsând o tastă numerică cu un număr de telefon alocat, consultați "Apelarea rapidă" la pag. 24.

Pentru a comuta între profilurile **General** și **Silențios**, apăsați și mențineți apăsat **#**.

■ Indicatori și pictograme

Telefonul Dvs. are două tipuri de identificatori: indicatori și pictograme.

Indicatori

Consultați "Modul de așteptare" la pag. 19 pentru informații despre indicatori.

Pictograme

Pictogramele sunt reprezentări grafice ale unui element sau ale unei situații specifice. Lista următoare descrie fiecare pictogramă.



Aveți un mesaj necitit în dosarul *Curier intrări*.



Aveți mesaje neexpediate, anulate sau nepreluat în dosarul *Căsuță ieșiri*.



Telefonul a înregistrat un apel nepreluat.



Ați primit unul sau mai multe mesaje chat și sunteți conectat la serviciul de mesaje chat.



Tastatura este blocată.



Funcția Ceas alarmă este setată pe *Activat*.



Telefonul nu sună pentru apeluri sau mesaje text intrate.



Temporizatorul funcționează.



Cronometrul funcționează în fundal.



Telefonul este înregistrat într-o rețea GPRS sau EGPRS.



A fost stabilită o conexiune GPRS sau EGPRS.
Conexiunea GPRS sau EGPRS este suspendată (trecută în așteptare), de exemplu, în cazul în care se primește sau se expediază un apel pe parcursul unei conexiuni EGPRS sau GPRS.



Este activă o conexiune Bluetooth.



Dacă aveți două linii telefonice, este selectată a doua linie telefonică.



Toate apelurile intrate sunt redirectionate către alt număr.



Difuzorul este activat sau suportul pentru muzică este conectat la telefon.



Apelurile sunt limitate la un grup închis de utilizatori.



Este selectat profilul temporizat.

■ Blocarea tastaturii (Protecția tastaturii)

Protecția tastaturii dezactivează tastatura pentru a preveni apăsări accidentale ale tastelor.

- Pentru a bloca tastatura, selectați **Meniu** și apăsați * în interval de 3,5 secunde.
- Pentru a debloca tastatura, selectați **Debloc.** și apăsați * în interval de 1,5 secunde.
- Pentru a activa protecția automată a tastaturii, selectați **Meniu** > **Setări** > **Telefon** > **Autoblocare taste** > **Activare**. Setati întârzierea în minute și secunde în care se blochează tastatura.

Dacă opțiunea **Blocare taste** este setată pe **Activare**, introduceți codul de siguranță dacă vă este solicitat.

Pentru a răspunde la apeluri când protecția tastaturii este activată, apăsați tasta de apelare. Când terminați convorbirea sau respingeți apelul, tastatura se blochează automat.

Când este activată protecția tastaturii, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă. Tastați numărul de urgență, apoi apăsați tasta de apelare.

Pentru informații despre **Blocare taste**, consultați "Telefon" la pag. 65.

3. Funcții de apel

■ Efectuarea unui apel

1. Introduceți numărul de telefon, inclusiv prefixul zonal. Pentru a șterge un caracter incorect, selectați **Ștergeți**.
Pentru apeluri internaționale, apăsați de două ori * pentru prefixul internațional (caracterul + înlocuiește codul de acces internațional); apoi introduceți codul telefonic al țării, prefixul zonal fără primul 0, dacă este necesar, și numărul de telefon.
2. Pentru a apela numărul, apăsați tasta de apelare.
3. Pentru a termina apelul sau pentru a anula încercarea de apelare, apăsați tasta de terminare sau selectați **Opțiuni** > **Terminați**.

■ Apelarea rapidă

Alocați un număr de telefon uneia din tastele de apelare rapidă, de la 2 la 9. Apelați numărul într-unul din următoarele moduri:

- Apăsați tasta de apelare rapidă, apoi tasta de apelare.
- Dacă opțiunea **Apelare rapidă** este setată pe **Activată**, apăsați și mențineți apăsată tasta de apelare rapidă până când se inițiază apelul. Consultați **Apelare rapidă** în "Apel" la pag. 64.

■ Apelarea vocală îmbunătățită

Puteți efectua un apel pronunțând numele memorat în lista de contacte a telefonului. O comandă vocală este automat adăugată tuturor înregistrărilor din lista de contacte a telefonului.

Efectuarea unui apel prin apelare vocală

Dacă o aplicație expediază sau primește date folosind o conexiune de transmitere a datelor sub formă de pachete, închideți această aplicație înainte de a utiliza apelarea vocală.

Comenzile vocale sunt dependente de limbă. Pentru a seta limba, consultați **Limbă recunoaș-tere vocală** în "Telefon" la pag. 65.



Observație: Utilizarea indicativelor vocale s-ar putea dovedi dificilă în zone zgomotoase sau în cazul unor apeluri de urgență, astfel că nu trebuie să vă bazați numai pe apelarea vocală în toate împrejurările.

1. În modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta de selecție dreapta. Este redat un sunet scurt și se afișează textul *Vorbiți acum*. Dacă utilizați un set cu cască compatibil prevăzut cu buton, apăsați și mențineți apăsat butonul setului cu cască pentru a iniția apelarea vocală.
2. Pronunțați clar comanda vocală. Dacă recunoașterea vocală s-a efectuat cu succes, se afișează o listă cu identificări. Telefonul redă comanda vocală a identificării de pe prima poziție a listei. După cca. 1,5 secunde, telefonul formează numărul; în cazul în care rezultatul nu este cel corect, căutați o altă înregistrare și selectați-o pentru a forma numărul corespunzător.

Utilizarea comenzilor vocale pentru efectuarea unei funcții selectate a telefonului este similară cu apelarea vocală. Consultați *Comenzi vocale* în "Comenzile mele rapide" la pag. 57.

■ Răspunsul la un apel sau respingerea unui apel

- Pentru a prelua un apel, deschideți capacul sau apăsați tasta de preluare. Pentru a dezactiva sunetul de apel, selectați *Silent*, în cazul în care capacul este deschis sau închis, apăsați tasta de volum în sus / jos.
- Pentru a respinge un apel recepționat când capacul este deschis, apăsați tasta de terminare.

Dacă *Deviați dacă este ocupat* este activată în mesageria Dvs. vocală, apelul se redirecționează către mesageria vocală. Dacă nu, apelul este respins. Dacă la telefon este conectat un set cu cască compatibil, apăsați butonul setului cu cască, pentru a răspunde la un apel și pentru a termina o convorbire.

Apelul în așteptare

Apelul în așteptare este un serviciu de rețea. Pentru a prelua un apel în așteptare în timpul unei convorbiri active, apăsați tasta de apelare.

Primul apel trece în așteptare. Pentru a termina convorbirea activă, apăsați tasta de terminare.

Pentru a activa funcția *Serviciu de apel în așteptare*, consultați "Apel" la pag. 64.

■ Opțiuni în timpul unui apel

Multe dintre opțiunile pe care le puteți utiliza în timpul unei convorbiri sunt servicii de rețea. Pentru disponibilitate, contactați furnizorul de servicii.

Pentru a mări sau micșora volumul în timpul unui apel, apăsați tasta de volum sus sau jos de pe partea laterală a telefonului.

Selectați **Opțiuni** în timpul unui apel și pot fi disponibile următoarele opțiuni.

Expediați DTMF — pentru a expedia serii de tonuri

Comutați — pentru a comuta între convorbirea activă și apelul aflat în așteptare

Transferați — pentru a conecta un apel în așteptare la convorbirea activă și a vă deconecta din circuitul acestora

Conferință — pentru a efectua un apel tip conferință, care permite participarea unui număr de până la cinci persoane

Apel privat — pentru a discuta în particular cu unul din participanții la conferință

Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

4. Meniuri telefon

Caracteristicile telefonului sunt grupate după funcție și sunt accesate prin meniurile principale ale telefonului Dvs. Fiecare meniu principal conține submeniuri și liste din care puteți să selectați sau să vizualizați articole și funcții personalizate ale telefonului. Parcurgeți pentru a accesa aceste meniuri și submeniuri.

Este posibil ca unele meniuri să nu fie disponibile, în funcție de rețea. Pentru mai multe informații, luați legătura cu furnizorul Dvs. de servicii.

■ Vizualizări meniu

Telefonul Dvs. poate avea două tipuri de vizualizări meniu: *Listă* și *Grilă*.

În interfața *Listă* imaginile introduc fiecare meniu. Alegeți parcurgerea meniurilor. În timp ce parcurgeți meniurile, apare numărul meniului în colțul din dreapta sus al ecranului. Sub numărul de meniu este o bară de parcurgere cu o filă. Fila se mută în sus sau în jos în timp ce parcurgeți meniurile, furnizând o reprezentare vizuală a poziției curente în structura meniului.

În interfața *Grilă* apar mai multe pictograme de meniu pe un singur ecran. Utilizați tasta de navigare pe patru direcții pentru a parcurge pictogramele. Numele meniului apare în partea de sus a ecranului și pictograma pentru meniul selectat este subliniată.

Pentru a schimba aspectul meniului, selectați **Opțiuni** > *Ecr. meniu principal* > *Listă* sau *Grilă*.

■ Accesarea unei funcții din meniu

1. Selectați **Meniu** și meniul dorit.
2. Dacă meniul conține submeniuri, selectați-l pe cel dorit.
3. Dacă meniul selectat conține alte submeniuri, selectați-l pe cel dorit.
4. Pentru a reveni la nivelul anterior de meniu, selectați **Înapoi**. Pentru a părăsi meniul, selectați **leșire**.

5. Mesaje



Puteți utiliza mesaje mobile pentru a fi în contact cu prietenii, familia și partenerii de afaceri utilizând serviciul de mesaje scurte (SMS), care este un serviciu de rețea. Nu toate funcțiile de mesaje sunt disponibile în toate rețelele mobile. Pentru informații despre disponibilitate și abonare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Când expediați mesaje, aparatul Dvs. poate afișa *Mesaj expediat*. Aceasta este o indicație că mesajul a fost expediat de aparat la numărul centrului de mesaje programat în aparatul Dvs. Aceasta nu este o indicație că mesajul a fost recepționat de destinatar. Pentru mai multe detalii privind serviciile de mesaje, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

■ Mesaje text

Aparatul Dvs. acceptă expedierea mesajelor text având un număr de caractere mai mare decât limita prevăzută pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi vor fi expediate sub forma unei serii de două sau mai multe mesaje. S-ar putea ca furnizorul Dvs. de servicii să vă taxeze în mod corespunzător. Caracterele ce folosesc accente sau alte semne, precum și caracterele din unele limbi, cum ar fi limba chineză, ocupă mai mult spațiu, limitând astfel numărul de caractere ce pot fi expediate printr-un singur mesaj.

Apare un indicator de lungime al mesajului în partea de sus a ecranului telefonului. Acest indicator vă permite să vedeți câte caractere rămân în mesaj pe măsură ce introduceți text. De exemplu, 673/2 indică faptul că mai sunt 673 caractere disponibile și că mesajul va fi expediat sub forma unei serii de două mesaje.

Puteți utiliza șabloanele predefinite pentru a vă ajuta să scrieți mesaje text. Înainte de a putea să expediați mesaje text sau e-mail, trebuie să configurați setările mesajului. Consultați "Setările mesajelor" la pag. 45.

Pentru a verifica disponibilitatea serviciului de e-mail prin SMS și pentru a vă abona la acest serviciu, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Înregistrare text

Pentru a introduce text în timp ce scrieți mesaje, utilizați metoda tradițională sau predictivă de introducere a textului. Când utilizați metoda tradițională de introducere a textului, apăsați de câte ori este necesar o tastă numerică, **1** până la **9**, până când se afișează caracterul dorit. În cazul introducerii textului cu funcția de predicție, puteți introduce o literă printr-o singură apăsare de tastă.

Când scrieți text, simbolul  este afișat în partea din stânga sus a ecranului pentru a indica metoda predictivă de introducere a textului, iar simbolul  este afișat pentru a indica metoda tradițională de introducere a textului. Simbolurile **abc**, **abc** sau **ABC** sunt afișate în dreptul indicatorului de introducere a textului pentru a indica modul de folosire a literelor mari și mici. Pentru a schimba modul de folosire a literelor mari și mici, apăsați tasta **#**. **123** indică modul numeric. Pentru a trece de la modul de scriere litere la modul de scriere cifre, apăsați și mențineți apăsată tasta **#** și selectați *Mod numeric*.

Setări

Pentru a seta limba de scriere la o altă limbă decât cea selectată, selectați **Opțiuni** > *Scriere în limba*. Metoda predictivă de introducere a textului este disponibilă numai pentru limbile din listă.

Pentru a seta opțiunea metodei predictive de introducere a textului, selectați **Opțiuni** > *Activare predicție* sau pentru a seta opțiunea metodei tradiționale de introducere a textului, selectați **Opțiuni** > *Dezactiv. predicție*.

Pentru a activa sau dezactiva rapid modul de introducere a textului cu funcția de predicție atunci când scrieți text, apăsați de două ori **#** sau apăsați și mențineți apăsată tasta **Opțiuni**.

Metoda predictivă de introducere a textului

Metoda predictivă de introducere a textului vă permite să scrieți rapid un text utilizând tastatura telefonului și un dicționar încorporat.

1. Începeți să scrieți un cuvânt, utilizând tastele, **2** până la **9** și apăsați fiecare tastă numai o dată pentru o literă. Cuvântul se modifică după fiecare tastare.
2. Când ați terminat de scris cuvântul și acesta este corect, apăsați **0**.

3. Dacă cuvântul afișat nu este corect, apăsați în mod repetat * sau selectați **Opțiuni** > *Identificări*. Când se afișează cuvântul dorit, selectați *Utilizați*.
4. Dacă, după cuvântul pe care intenționați să îl scrieți, este afișat caracterul ?, atunci acel cuvânt nu se află în dicționar. Pentru a adăuga cuvântul în dicționar, selectați *Normal*. Telefonul afișează literele introduse. Introduceți cuvântul (folosind metoda tradițională de introducere a textului) și selectați *Memor..*

Introducerea textului prin metoda tradițională

Apăsați în mod repetat o tastă numerică, 1 până la 9, până când se afișează caracterul dorit. Nu toate caracterele care pot fi scrise cu o tastă numerică sunt marcate pe aceasta. Caracterele disponibile depind de limba selectată pentru scriere. Consultați "Setări" la pag. 29.

Dacă litera pe care doriți să o scrieți în continuare este plasată pe aceeași tastă cu cea anterioară, așteptați până când se afișează din nou cursorul sau apăsați tasta de parcurgere în orice direcție și introduceți litera.

Pentru a accesa cele mai obișnuite semne de punctuație și caractere speciale, apăsați 1. Pentru a insera un spațiu, apăsați 0.

Dacă doriți mai multe caractere, apăsați *.

Scriere și expediere

1. Selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Creare mesaj* > *Mesaj text* și introduceți numărul de telefon al destinatarului în câmpul *Către:*.
2. Pentru a extrage un număr de telefon din *Contacte*, selectați **Adăugați** > *Contact*. Pentru a expedia mesajul la mai mulți destinatari, adăugați contactele dorite unul câte unul.
3. Pentru a expedia mesajul la persoanele dintr-un grup, selectați *Grup de contact* și grupul dorit. Pentru a extrage contactele cărora le-ați expediat recent mesaje, selectați **Adăugați** > *Utilizate recent*.
4. Parcurgeți în jos și introduceți un mesaj. Consultați "Înregistrare text" la pag. 29.
5. Pentru a introduce un șablon în textul mesajului, selectați **Opțiuni** > *Utilizați șablon* și șablonul pe care doriți să îl introduceți.

6. Pentru a vedea aspectul mesajului așa cum va fi el primit de către destinatar, selectați **Opțiuni** > *Previzualizați*.
7. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediați**.

Citire și răspuns

Când primiți mesaje, se afișează fie *1 mesaj recepționat* sau *mesaje recepționate* unde N este numărul de mesaje noi.

1. Pentru a vedea noul mesaj, selectați **Afișați**. Pentru a vedea mesajul mai târziu, selectați **Înainte**.

Pentru a citi mesajul mai târziu, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Curier intrări*. Dacă s-au primit mai multe mesaje, selectați mesajul pe care doriți să îl citiți. ✉ indică un mesaj necitit în *Curier intrări*.

2. În timp ce citiți un mesaj, selectați **Opțiuni** și ștergeți sau redirecționați mesajul, editați mesajul ca un text de mesaj sau un e-mail SMS sau mutați-l în alt dosar sau vedeți sau extrageți detaliile mesajului. De asemenea, puteți copia textul de la începutul unui mesaj în agenda de lucru a telefonului Dvs. sub formă de notă pro memoria.
3. Pentru a răspunde la un mesaj, selectați **Răspund.** > *Mesaj text*, *Multimedia*, *Mesaj instant*. sau *Mesaj audio*.
Pentru a expedia un mesaj text la o adresă de e-mail, introduceți adresa de e-mail în câmpul *Către*.
4. Parcurgeți câmpurile în jos și scrieți mesajul în câmpul *Mesaj*.
Consultați "Înregistrare text" la pag. 29. Dacă doriți să schimbați tipul mesajului de răspuns, selectați **Opțiuni** > *Schimb. tip mesaj*.
5. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediați**.

■ Mesaje SIM

Mesajele SIM sunt mesaje text memorate pe cartela Dvs. SIM. Puteți copia sau muta aceste mesaje în memoria telefonului, dar operațiunea inversă nu este posibilă. Mesajele primite sunt memorate în memoria telefonului.

Pentru a citi mesajele SIM, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > **Opțiuni** > *Mesaje SIM*.

■ Mesaje multimedia



Observație: Numai aparatele care au caracteristici compatibile pot recepționa și afișa mesaje multimedia. Aspectul unui mesaj poate fi diferit în funcție de aparatul care îl recepționează.

Un mesaj multimedia poate conține text, sunet, o imagine, o notă de agendă, o carte de vizită sau un video clip. Dacă mesajul este prea mare, s-ar putea ca telefonul să nu-l poată recepționa. Unele rețele permit trimiterea unui mesaj text care conține o adresă de Internet la care puteți vizualiza mesajul multimedia.

Nu puteți recepționa mesaje multimedia în timpul unei convorbiri sau al unei sesiuni active de navigare prin transmisie de date GSM. Deoarece transmiterea mesajelor multimedia poate să nu reușească dintr-o multitudine de motive, nu vă bazați numai pe aceste mesaje în cazul unor comunicări foarte importante.

Scrierea și expedierea unui mesaj multimedia

Rețeaua mobilă poate limita mărimea mesajelor multimedia. Dacă imaginea inserată depășește această limită, s-ar putea ca aparatul să o micșoreze pentru a o putea expedia prin MMS.

Pentru a seta setările pentru mesajele multimedia, consultați "Multimedia" la pag. 47. Pentru a verifica disponibilitatea serviciului de mesaje multimedia și modalitatea de abonare la acesta, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

1. Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Creare mesaj** > **Multimedia**.
2. Introduceți un mesaj. Consultați "Înregistrare text" la pag. 29.
Telefonul Dvs. acceptă mesaje multimedia care conțin mai multe pagini (cadre - numite uneori și diapozitive). Un mesaj poate conține ca fișiere atașate o notă de agendă și o carte de vizită. Un cadru poate conține text, o imagine și un clip audio, sau poate conține text și un video clip.
3. Pentru a insera un cadru în mesaj, selectați **Nou**; sau selectați **Opțiuni** > **Inserare** > **Diapozitiv**.
4. Pentru a vedea mesajul înainte de expediere, selectați **Opțiuni** > **Previzualizați**.
5. Parcurgeți în jos și selectați **Expediere**. Consultați "Expedierea mesajelor" la pag. 33.

6. Introduceți numărul de telefon al destinatarului în câmpul **Către:**.

Pentru a extrage un număr de telefon din **Contacte**, selectați **Adăugați > Contact**.

Pentru a expedia mesajul la mai mulți destinatari, adăugați contactele dorite unul câte unul.

Pentru a expedia mesajul la persoanele dintr-un grup, selectați **Grup de contact** și grupul dorit.

Pentru a extrage contactele cărora le-ați expediat recent mesaje, selectați **Adăugați > Utilizate recent**.

Expedierea mesajelor

După ce ați terminat de scris mesajul, pentru a-l expedia, selectați **Expediere** sau apăsați tasta de apelare. Telefonul memorează mesajul în dosarul **Căsuță ieșiri**, după care începe expedierea. Dacă selectați **Memorați mesajele expediate > Da**, mesajul expediat este memorat în dosarul **Articole expediate**. Consultați "Setări generale" la pag. 45.

Când telefonul expediază un mesaj, pe ecran este afișat indicatorul animat . Recepționarea efectivă a mesajului depinde de o serie de factori. Pentru mai multe detalii privind serviciile de mesaje, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru expedierea unui mesaj multimedia este necesară o durată de timp mai mare decât în cazul unui mesaj text. În timpul expedierii mesajului puteți utiliza alte funcții ale telefonului. Dacă apare o întrerupere în timpul expedierii mesajului, telefonul încearcă să reexpedieze mesajul după scurt timp. Dacă aceste încercări nu reușesc, mesajul rămâne în dosarul **Căsuță ieșiri**. Puteți încerca să-l expediați mai târziu.

Pentru a anula expedierea unui mesaj multimedia care se află în dosarul **Căsuță ieșiri**, alegeți mesajul dorit și selectați **Opțiuni > Anulare expediere**.

Citire și răspuns



Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Obiectele din mesajele multimedia pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Când primiți mesaje, se afișează fie *Mesaj multimedia recepționat* sau *mesaje recepționate* unde N este numărul de mesaje noi.

1. Pentru a citi mesajul, selectați **Afișați**. Pentru a vedea mesajul mai târziu, selectați **leșire**.

Pentru a citi mesajul mai târziu, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Curier intrări*. În lista de mesaje,  indică un mesaj necitit. Selectați mesajul pe care doriți să îl vedeți.

2. Pentru a vedea întregul mesaj când mesajul primit conține o prezentare, selectați **Redați**.

Pentru a vedea fișierele din prezentare sau fișierele atașate, selectați **Opțiuni** > *Obiecte* sau *Anexe*.

3. Pentru a răspunde la mesaj, selectați **Opțiuni** > *Răspundeți* > *Mesaj text*, *Multimedia*, *Mesaj instant* sau *Mesaj audio*. Scrieți mesajul de răspuns.

Dacă doriți să schimbați tipul mesajului de răspuns, selectați **Opțiuni** > *Schimb. tip mesaj*. S-ar putea ca noul tip de mesaj să nu accepte întregul conținut pe care l-ați adăugat.

4. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediere**. Consultați "Expedierea mesajelor" la pag. 33.

Memorie încărcată la maximum

Când primiți un mesaj, iar memoria pentru mesaje este plină, se afișează *Memorie plină. Imposibil de primit mesaje..* Pentru a șterge mai întâi mesaje mai vechi, **OK** > **Da** și dosarul. Căutați mesajul dorit și selectați **Ștergeți**.

Dacă doriți să ștergeți mai multe mesaje în același timp, alegeți un mesaj pe care doriți să îl ștergeți și **Opțiuni** > **Marcați**. Alegeți fiecare mesaj suplimentar pe care doriți să îl ștergeți și selectați **Marcați** sau dacă doriți să ștergeți toate mesajele, selectați **Opțiuni** > **Marcare toate**. Când ați terminat marcarea mesajelor pe care doriți să le ștergeți, selectați **Opțiuni** > *Ștergere marcat / e*.

Dosare

Telefonul stochează mesajele primite în dosarul *Curier intrări*.

Pentru a seta telefonul să memoreze mesajele expediate în dosarul *Articole expediate*, consultați *Memorați mesajele expediate* în "Setări generale" la pag. 45.

Pentru a vedea mesajele pe care doriți să le expediați mai târziu și să le memorați ca versiuni în dosarul *Ciorne*, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Ciorne*.

Puteți muta mesajele în dosarul *Articole memorate*. Pentru a organiza dosarele subordonate *Articole memorate*, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Articole memorate* > *Mesaje memorate* sau un alt dosar pe care l-ați adăugat ulterior. Pentru a adăuga un nou dosar destinat mesajelor Dvs., selectați **Opțiuni** > *Adăugați dosarul*. Pentru a șterge sau redenumi un dosar, alegeți dosarul dorit și selectați **Opțiuni** > *Ștergeți dosarul* sau *Redenum. dosarul*.

Telefonul Dvs. dispune de șabloane. Pentru a crea un nou șablon, memorați sau copiați un mesaj ca șablon. Pentru a accesa lista cu șabloane, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Articole memorate* > *Șabloane*.

Mesaje instantanee

Mesajele instantanee sunt mesaje text care se afișează instantaneu la recepționare. Mesajele instantanee nu sunt memorate în mod automat.

Scrierea unui mesaj instantaneu

Selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Creare mesaj* > *Mesaj instant.*. Introduceți numărul de telefon al destinatarului în câmpul *Către:*. Scrieți mesajul în câmpul *Mesaj*: Lungimea maximă a unui mesaj instantaneu este de 70 caractere. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediați**.

Primirea unui mesaj instantaneu

Un mesaj instantaneu primit este indicat de textul *Mesaj*: urmat de câteva cuvinte care apar la începutul mesajului. Pentru a citi mesajul, selectați **Citiți**. Pentru a extrage din mesajul curent numere de telefon, adrese e-mail și adrese Web, selectați **Opțiuni** > *Utilizați detalii*.

■ Mesaje audio Nokia Xpress

Puteți utiliza serviciul de mesaje multimedia pentru a crea și expedia în mod convenabil mesaje vocale. Serviciul de mesaje multimedia trebuie activat înainte de a putea utiliza mesajele audio.

Crearea unui mesaj audio

1. Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Creare mesaj** > **Mesaj audio** și  pentru a începe înregistrarea.
2. Pentru a opri înregistrarea, selectați  și se afișează un ecran de mesaj.
3. Pentru a vedea opțiunile disponibile, selectați **Opțiuni**.
4. Introduceți numărul de telefon al destinatarului în câmpul **Către**:
Pentru a extrage un număr de telefon din **Contacte**, selectați **Adăugați** > **Contact**.
Pentru a expedia mesajul la mai mulți destinatari, adăugați contactele dorite câte unul pe rând.
Pentru a expedia mesajul la persoanele dintr-un grup, selectați **Grup de contact** și grupul dorit.
Pentru a extrage contactele cărora le-ați expedit recent mesaje, selectați **Adăugați** > **Utilizate recent**.
5. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediați**.

Primirea unui mesaj audio

Când telefonul Dvs. primește mesaje audio, se afișează fie **1 mesaj audio recepționat** sau **mesaje recepționate** unde N este numărul de mesaje noi. Pentru a deschide mesajul, selectați **Redați**; sau, dacă au fost primite mai multe mesaje, selectați **Afișați** > **Redați**. Pentru a asculta mesajul mai târziu, selectați **leșire**. Selectați **Opțiuni** pentru a vedea opțiunile disponibile.

■ Mesaje chat

Puteți duce mesajele text la următorul nivel experimentând mesajele chat (IM) (rețea de servicii) într-un mediu mobil. Puteți să începeți un mesaj chat cu prietenii și familia, oricare ar fi sistemul sau platforma mobilă utilizată (cum ar fi Internetul), atât timp cât toți utilizați același serviciu de mesaje chat.

Înainte de a putea începe utilizarea mesajelor chat, trebuie să vă abonați mai întâi la serviciul de mesaje text al furnizorului de servicii și să vă înregistrați cu serviciul de mesaje pe care doriți să îl utilizați. De

asemenea, trebuie să obțineți un nume de utilizator și o parolă înainte de a începe să utilizați mesajele chat. Pentru informații suplimentare, consultați "Înregistrarea la un serviciu de mesaje chat" la pag. 37.

În funcție de furnizorul de servicii IM cât și de furnizorul de servicii mobile, este posibil să nu aveți acces la toate funcțiile descrise în acest manual.

Pentru a activa setările necesare pentru serviciul de mesaje chat, consultați [Setări conexiune](#) în "Acces" la pag. 37. Pictogramele și textele de pe ecran pot diferi în funcție de serviciul de mesaje chat.

Când sunteți conectat la serviciul chat, puteți utiliza celelalte funcții ale telefonului, conversația prin chat rămânând activă în fundal. În funcție de rețea, conversația chat activă poate consuma acumulatorul telefonului mai rapid și este posibil să fie necesară conectarea telefonului la un încărcător.

Înregistrarea la un serviciu de mesaje chat

Puteți face acest lucru înregistrându-vă pe Internet la furnizorul de servicii IM pe care l-ați selectat pentru a-l utiliza. În timpul procesului de înregistrare, veți avea oportunitatea de a crea numele de utilizator și parola la alegere Dvs. Pentru informații suplimentare despre înscrierea în serviciile de mesaje chat, contactați furnizorul de servicii mobile.

Acces

Pentru a accesa meniul în modul deconectat [Mesaje instantanee](#), selectați [Meniu](#) > [Mesagerie](#) > [Mesaje instantanee](#) ([Mesaje instantanee](#) poate fi înlocuit de un alt termen în funcție de furnizorul de servicii). Dacă sunt disponibile mai multe seturi de setări de conectare pentru serviciul de mesaje chat, selectați setul dorit. Dacă este definit doar un set, acesta este selectat automat.

Sunt afișate următoarele opțiuni:

[Conectare](#) — pentru conectarea la serviciul de mesaje chat. Pentru a seta telefonul să se conecteze automat la serviciul de mesaje chat atunci când îl porniți, alegeți [Conect. autom.:](#) și selectați [Modific.](#) > [Activare](#) sau selectați [Meniu](#) > [Mesagerie](#) > [Mesaje instantanee](#), conectați-vă la serviciul de mesaje chat și selectați [Opțiuni](#) > [Setări](#) > [Conectare automată](#) > [Activare](#) sau [Dezactivată](#).

Convers. memor. — pentru a vedea, a șterge sau a redenumi conversațiile pe care le-ați memorat în timpul unei sesiuni chat

Setări conexiune — pentru a edita setările necesare conexiunilor de mesaje și prezentă

Conectare

Pentru a vă conecta la serviciul de mesaje chat, accesați meniul **Mesaje instantanee**, selectați serviciul chat dorit dacă acest lucru este necesar, apoi selectați **Conectare**. După ce a reușit conectarea telefonului, se afișează textul **Conectat**.

Pentru a vă deconecta de la serviciul chat, selectați **Opțiuni** > **Deconectare**.

Sesiuni

Când sunteți conectat la un serviciu de mesaje chat starea Dvs. este văzută de alte persoane într-o linie de stare: **Stare: Conectat**, **St. mea: Ocupat** sau **St.: Apare nec.** — pentru a modifica starea Dvs., selectați **Modific.**

Sub linia de stare sunt trei dosare care conțin contactele și afișează starea lor: **Conversații**, **Conectat** și **Neconect.** Pentru a extinde dosarul, evidențiați-l și selectați **Extind.** (sau apăsați tasta de parcurgere dreapta), pentru a restrânge dosarul selectați **Restr.** (sau apăsați tasta de parcurgere stânga).

Conversații — afișează lista de mesaje chat noi și citite sau invitații în timpul sesiunii active de mesaje chat.

 indică un grup de mesaje noi.

 indică un grup de mesaje citite.

 indică un mesaj chat nou.

 indică un mesaj chat citit.

 indică o invitație.

Pictogramele și textele de pe ecran pot diferi în funcție de serviciul de mesaje chat selectat.

Conectat — afișează numărul de contacte conectate.

Neconnect. — afișează numărul de contacte deconectate.

Pentru a începe o conversație, extindeți **Conectat** sau **Neconnect.** dosarul și alegeți un contact cu care doriți să discutați și selectați **Chat**. Pentru a răspunde la o invitație sau a răspunde la un mesaj, extindeți dosarul **Conversații** și alegeți contactul cu care doriți să discutați și selectați **Deschid..** Pentru a adăuga contacte, consultați "Adăugarea de contacte IM" la pag. 40.

Opțiuni > **Căutare utiliz. IM** — pentru a căuta alți utilizatori de mesaje chat în rețea după numărul de telefon mobil, alias, adresă de e-mail, prenume sau nume.

Opțiuni > **Chat** — pentru a începe conversația când ați găsit utilizatorul dorit.

Acceptarea sau respingerea unei invitații

În modul de așteptare, când sunteți conectat la serviciul de mesaje chat și primiți o invitație nouă, se afișează mesajul **Recepționat o nouă invitație**. Pentru a-l citi, selectați **Citiți**. Dacă au fost recepționate mai multe invitații, alegeți o invitație și selectați **Deschid..** Pentru a vă alătura unei conversații de grup private, selectați **Accept.** și introduceți pseudonimul pe care doriți să îl utilizați. Pentru a respinge sau a șterge invitația, selectați **Opțiuni** > **Respingere** sau **Ștergeți**.

Citirea unui mesaj chat

În modul de așteptare, când sunteți conectat la serviciul de mesaje chat și primiți un nou mesaj chat care nu este un mesaj asociat unei conversații active, se afișează notificarea **Mesaj instant nou** Pentru a-l citi, selectați **Citiți**.

Dacă primiți mai multe mesaje, **mesaje instant noi** se afișează pe ecran, unde N este numărul de mesaje noi. Selectați **Citiți**, alegeți un mesaj și apoi selectați **Deschid..**

Mesajele noi primite în timpul unei conversații active sunt păstrate în **Mesaje instantanee** > **Conversații**. Dacă ați primit un mesaj de la cineva care nu se află în lista **Contacte IM**, este afișat identificatorul expeditorului. Pentru a memora un contact nou care nu se află în memoria telefonului, selectați **Opțiuni** > **Memorare contact**.

Participarea la o conversație

Pentru a participa la o conversație, scrieți mesajul Dvs.; și selectați **Expediați** sau apăsați tasta de apelare. Selectați **Opțiuni** pentru a vedea opțiunile disponibile.

Dacă, în timpul unei conversații, primiți un mesaj nou de la o persoană care nu participă la conversația curentă, se afișează  și telefonul emite un ton de alertă.

Scrieți mesajul; și selectați **Expediați** sau apăsați tasta de apelare. Este afișat mesajul Dvs. și mesajul de răspuns este afișat sub mesajul Dvs.

Adăugarea de contacte IM

Când sunteți conectat la serviciul IM, în meniul principal IM **Opțiuni** > **Adăugare contact**.

Selectați *După nr. de mobil*, *Introd. manuală id.*, *Căutați în server* sau *Copiați din server* (în funcție de furnizorul de servicii). După ce contactul a fost adăugat, telefonul îl confirmă.

Alegeți un contact. Pentru a începe conversația, selectați **Chat**.

Blocarea sau deblocarea mesajelor

Când sunteți într-o conversație și doriți să blocați mesajele, selectați **Opțiuni** > **Blocare contact**. Este afișată o cerere de confirmare, selectați **OK** pentru a bloca mesajele de la acest contact.

Pentru a bloca mesajele de la un anumit contact din lista de contacte, alegeți contactul din *Conversații*, *Conectat* sau *Neconect*. și selectați **Opțiuni** > **Blocare contact** > **OK**.

Pentru a debloca un contact, în meniul IM principal selectați **Opțiuni** > *Listă blocată*. Alegeți contactul pe care doriți să-l deblocați și selectați **Debloc**. > **OK**.

Grupuri

Puteți să vă creați propriile grupuri private pentru o conversație IM. Grupurile private există numai pe durata unei conversații IM.

Conectați-vă la serviciul IM și din meniul principal selectați **Opțiuni** > **Creare grup**. Introduceți numele grupului și pseudonimul pe care doriți să-l utilizați. Marcați membrii grupului privat în lista de contacte și scrieți o invitație.

■ Aplicația e-mail

Aplicația e-mail utilizează o conexiune de transmitere date sub formă de pachete (serviciu de rețea) pentru a vă permite să accesați contul Dvs. de e-mail de pe telefonul Dvs. atunci când nu sunteți la birou sau acasă. Această aplicație e-mail este diferită de funcția de e-mail prin SMS. Pentru a utiliza funcția de e-mail pe telefonul Dvs., aveți nevoie de un sistem de mesaje e-mail compatibil.

Puteți scrie, expedia și citi mesaje e-mail cu ajutorul telefonului Dvs. De asemenea, puteți memora și șterge mesajele e-mail pe un calculator compatibil. Telefonul Dvs. acceptă servere de e-mail POP3 și IMAP4.

Înainte de a putea expedia și primi mesaje e-mail, trebuie să efectuați următoarele operații:

- Obțineți un nou cont de e-mail sau folosiți contul Dvs. curent. Pentru a verifica disponibilitatea contului Dvs. de e-mail, contactați furnizorul Dvs. de servicii e-mail.
- Aflați setările Dvs. de e-mail de la operatorul Dvs. de rețea sau de la furnizorul de servicii e-mail. Puteți primi setările de configurare a serviciului de e-mail sub forma unui mesaj de configurare. Consultați "Serviciul pentru setări de configurare" la pag. 11. Puteți, de asemenea, să introduceți setările manual. Consultați "Configurare" la pag. 67.

Pentru a edita setările de e-mail, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **E-mail** > **Opțiuni** > **Gestionare conturi**.

Această aplicație nu acceptă taste sonore.

Expertul setări

Expertul setări va porni automat dacă în telefon nu sunt definite setări de e-mail. Pentru a introduce manual setările, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **E-mail** > **Opțiuni** > **Gestionare conturi** > **Opțiuni** > **Nou**.

Opțiunile **Gestionare conturi** vă permit să adăugați, ștergeți și modificați setările de e-mail. Asigurați-vă că ați definit punctul de acces preferat corect pentru operatorul Dvs. Consultați "Configurare" la pag. 67.

Aplicația de e-mail solicită un punct de acces la Internet fără un proxy. În mod normal, punctele de acces WAP includ un proxy și nu funcționează cu aplicația de e-mail.

Scrierea și expedierea unui mesaj e-mail

Puteți scrie mesajul Dvs. e-mail înainte de a vă conecta la serviciul de e-mail; sau vă puteți conecta mai întâi la serviciu și apoi puteți scrie și expedia respectivul mesaj e-mail.

1. Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **E-mail** > **Scriere e-mail nou**.
2. Dacă sunt definite mai multe conturi de e-mail, selectați contul de la care doriți să expediați mesajul de e-mail.
3. Introduceți adresa de e-mail a destinatarului.
4. Scrieți un subiect pentru mesajul e-mail.
5. Introduceți textul mesajului e-mail. Consultați "Înregistrare text" la pag. 29.

Pentru a atașa un fișier la mesajul e-mail, **Opțiuni** > **Atașare fișier** și fișierul din **Galerie**.

6. Pentru a expedia imediat mesajul e-mail, selectați **Expediați** > **Trimite acum**.

Pentru a memora mesajul e-mail în dosarul **De trimis** în scopul expedierii lui mai târziu, selectați **Expediați** > **Trim. ulterioară**.

Pentru a edita sau a continua scrierea mesajul e-mail mai târziu, selectați **Opțiuni** > **Memor. ca schiță**. Mesajul e-mail este memorat în **Listă de trimis** > **Schițe**.

Pentru a expedia mesajul de e-mail din căsuță ieșiri, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **E-mail** > **Opțiuni** > **Trimite e-mail** sau **Trim. / verif. e-mail**.

Preluarea mesajelor e-mail

1. Pentru a prelua mesajele e-mail care au fost expediate în contul Dvs. de e-mail, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **E-mail** > **Verif. e-mail nou**.

Dacă sunt definite mai multe conturi de e-mail, selectați contul de la care doriți să transferați mesajul de e-mail.

Aplicația e-mail preia mai întâi doar antetele mesajelor de e-mail.

2. Selectați **Înapoi**.
3. Selectați **Listă curier intrări**, numele contului, mesajul nou și **Preluare** pentru a prelua întregul mesaj de e-mail.

Pentru a prelua mesajele e-mail noi și a expedia mesajele e-mail care au fost memorate în dosarul *De trimis* selectați **Opțiuni** > *Trim. /verif. e-mail*.

Citirea unui mesaj e-mail și trimiterea unui răspuns



Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele e-mail pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

1. Selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *E-mail* > *Listă curier intrări* numele contului și mesajul dorit.
2. În timp ce citiți mesajul, selectați **Opțiuni** pentru a vedea opțiunile disponibile.
3. Pentru a răspunde la un mesaj e-mail, selectați **Răspuns** > *Textul original* sau *Mesaj gol*. Pentru a răspunde mai multor destinatari, selectați **Opțiuni** > *Răspuns tuturor*. Confirmați sau editați adresa și subiectul mesajului e-mail, apoi scrieți mesajul de răspuns.
4. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediați** > *Trimitere acum*.

Dosare e-mail

Telefonul Dvs. folosește dosarul *Listă curier intrări* pentru memorarea mesajelor e-mail pe care le-ați preluat din contul Dvs. de e-mail. Dosarul *Listă curier intrări* conține următoarele dosare: „Nume cont” pentru mesajele e-mail primite, *Arhivă* pentru arhivarea mesajelor e-mail, *Personalizat 1—Personalizat 3* pentru sortarea mesajelor e-mail și *Nedorit* unde sunt stocate toate mesajele spam de e-mail. Dosarul *Listă de trimis* conține următoarele dosare: *Schițe* pentru memorarea mesajelor e-mail neterminate, *De trimis* pentru memorarea mesajelor e-mail care nu au fost expediate și *Trimise* pentru memorarea mesajelor e-mail care au fost expediate.

Pentru a gestiona dosarele și conținutul de e-mail, selectați **Opțiuni** pentru a vedea opțiunile disponibile pentru fiecare dosar.

Filtru spam

Aplicația e-mail vă permite să activați un filtru spam încorporat. Pentru a activa și defini filtrul, selectați **Opțiuni** > *Filtru spam* > *Setări* în ecranul principal neactivat de e-mail. Filtrul spam permite utilizatorului

să introducă anumiți expeditori pe o listă albă sau neagră. Mesajele din lista neagră sunt filtrate în folderul *Nedorit*. Mesajele necunoscute și cele din lista Albă sunt preluate în căsuța intrare a contului. Pentru a introduce un expeditor pe lista neagră, selectați mesajul de e-mail din dosarul *Listă curier intrări* și **Opțiuni** > *Exp. pe Ist. neagră*.

■ Mesaje vocale

Dacă vă abonați la mesageria vocală (serviciu de rețea), furnizorul Dvs. de servicii vă va furniza un număr de mesagerie vocală. Trebuie să memorați numărul în telefon pentru a utiliza mesageria vocală. Când primiți un mesaj vocal, telefonul vă înștiințează printr-un bip, afișând un mesaj sau prin ambele. Dacă primiți mai multe mesaje, telefonul afișează numărul de mesaje primite.

Pentru a apela mesageria Dvs. vocală, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Mesaje vocale* > *Ascultați mesajele vocale*. Pentru a introduce, a edita sau a căuta numărul mesageriei Dvs. vocale, selectați *Numărul mesageriei vocale*.

Dacă funcția este acceptată de rețea,  indică noile mesaje vocale. Selectați **Ascultați** pentru a apela mesageria Dvs. vocală.

■ Mesaje informative

Prin intermediul serviciului de rețea *Mesaje informative*, puteți primi de la furnizorul Dvs. de servicii mesaje text scurte. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a verifica disponibilitatea, temele și numărul de acces la temele respective.

■ Comenzi de servicii

Utilizați editorul *Comenzi servicii* pentru a introduce și a expedia solicitări de serviciu (cunoscute și sub denumirea de comenzi USSD) către furnizorul Dvs. de servicii. Contactați furnizorul de servicii pentru informații despre comenzi de servicii specifice. Selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Comenzi servicii*.

■ Ștergerea mesajelor

Pentru a șterge mesajele unul câte unul, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Ștergere mesaje* > *După mesaj* și dosarul din care doriți să ștergeți

mesajele. Căutați mesajul pe care doriți să îl ștergeți și selectați **Ștergeți**.

Dacă doriți să ștergeți mai multe mesaje în același timp, alegeți un mesaj pe care doriți să îl ștergeți și selectați **Opțiuni** > **Marcați**. Alegeți fiecare mesaj suplimentar pe care doriți să îl ștergeți și selectați **Marcați** sau dacă doriți să ștergeți toate mesajele, selectați **Opțiuni** > **Marcare toate**. Când ați terminat marcarea mesajelor pe care doriți să le ștergeți, selectați **Opțiuni** > **Ștergere marcat/e**.

Pentru a șterge toate mesajele dintr-un dosar, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Ștergere mesaj** > **După dosar** și dosarul din care doriți să ștergeți mesajele. În funcție de dosar, telefonul vă întreabă dacă doriți să ștergeți mesajele. Pentru a șterge, selectați **Da**. În caz contrar, dacă dosarul conține mesaje necitite sau mesaje care așteaptă să fie expediate, telefonul vă întreabă dacă doriți să le păstrați. Pentru a păstra aceste mesaje, selectați **Da**.

Pentru a șterge toate mesajele din toate dosarele, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Ștergere mesaj** > **Toate mesajele** > **Da**.

■ Setările mesajelor

Setări generale

Setările generale sunt comune pentru mesajele text și multimedia.

Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Setări mesaj** > **Setări generale** și una dintre următoarele opțiuni:

Memorați mesajele expediate > **Da** — pentru a seta telefonul să memoreze mesajele expediate în dosarul **Articole expediate**

Suprascrisere în Articole expediate — pentru a selecta dacă apare suprascriserea când mesajele sunt expediate și memoria de mesaje este plină

Mărime corp literă — pentru a selecta mărimea fontului utilizat în mesaje

Emoticoane grafice > **Da** — pentru a seta telefonul să înlocuiască simbolurile amuzante compuse din caractere, cu simboluri grafice

Mesaje text

Setările pentru mesaje text afectează expedierea, primirea și vizualizarea mesajelor text și e-mail prin SMS.

Selecți **Meniu** > **Mesagerie** > **Setări mesaje** > **Mesaje text** și una dintre următoarele opțiuni:

Rapoarte remitere — pentru a selecta dacă rețeaua expediază rapoarte de remitere privind mesajele (serviciu de rețea)

Centre mesaje > **Adăugare centru** — pentru a seta numărul de telefon și numele centrului de mesaje, necesare pentru expedierea mesajelor text. Veți primi acest număr de la furnizorul Dvs. de servicii. Dacă selecți **Centru mes. SIM**, puteți vedea informații privind centrul de mesaje SIM.

Centru mesaje în uz — pentru a selecta centrul de mesaje în uz

Centre mesaje e-mail > **Adăugare centru** — pentru a seta numerele de telefon și numele centrului e-mail pentru expedierea mesajelor e-mail prin SMS. Dacă selecți **Centr. e-mail SIM**, puteți vedea informații privind centrul de mesaje SIM.

Centru e-mail în uz — pentru a selecta centrul de mesaje e-mail SMS în uz

Valabilitate mesaj — pentru a alege durata de timp în care rețeaua încearcă să transmită mesajul Dvs.

Mesaje expediate ca > **Text** > **Paging** sau **Fax** — pentru a selecta formatul mesajelor ce urmează a fi expediate (serviciu de rețea).

Utilizare pachete de date > **Da** — pentru a seta GPRS ca purtător SMS preferat

Suport caractere > **Total** — pentru a selecta ca toate caracterele din mesaj să fie expediate așa cum se văd. Dacă selecți **Redus**, caracterele cu accente precum și alte semne vor fi transformate în alte caractere. Când scrieți un mesaj, puteți verifica aspectul mesajului la primirea lui de către destinatar folosind opțiunea de previzualizare. Consultați "Scriere și expediere" la pag. 30.

Răspuns prin același centru > **Da** — pentru a permite destinatarului mesajului să vă trimită un răspuns prin același centru de mesaje (serviciu de rețea)

Multimedia

Setările pentru mesaje multimedia afectează expedierea, primirea și vizualizarea mesajelor multimedia și a mesajelor audio.

Puteți primi setările de configurare pentru mesaje multimedia sub forma unui mesaj de configurare. Consultați "Serviciul pentru setări de configurare" la pag. 11. Puteți, de asemenea, să introduceți setările manual. Consultați "Configurare" la pag. 67.

Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Setări mesaje** > **Mesaje multimedia** și una dintre următoarele opțiuni:

Rapoarte remitere > **Da** — pentru a solicita rețelei să expedieze rapoarte de remitere privind mesajele (serviciu de rețea)

Mărime imagine (multimedia) — pentru a defini mărimea implicită a imaginii utilizată în mesajele multimedia.

Cronometrare predef. diapozit. — pentru a defini temporizarea implicită între cadrele din mesajele multimedia.

Permiteți recepție multimedia > **Da** sau **Nu** — pentru a primi sau a bloca mesajul multimedia. Dacă selectați **În rețeaua proprie**, nu puteți primi mesaje multimedia când vă aflați în afara rețelei Dvs. de domiciliu. Setarea implicită pentru serviciul de mesaje multimedia este, în general **În rețeaua proprie**.

Intrare mesaje multimedia — pentru a permite primirea mesajelor multimedia fie în mod automat, fie manual după semnalare, sau pentru a respinge primirea. Această setare nu este afișată dacă **Permiteți recepție multimedia** este setată pe **Nu**.

Permiteți reclame — pentru a primi sau respinge reclamele. Această setare nu este afișată dacă **Permiteți recepție multimedia** este setată pe **Nu** sau dacă **Intrare mesaje multimedia** este setată pe **Respingere**.

Setări configurare > **Configurare** — sunt afișate numai configurațiile care acceptă mesaje multimedia. Selectați un furnizor de servicii, **Implicite** sau **Config. personale** pentru mesaje multimedia. Selectați **Cont** și un cont de serviciu de mesaje multimedia în setările de configurare active.

6. Contacte



În [Contacte](#), puteți să stocați și să gestionați informații de contact, precum nume, numere de telefon și adrese. Puteți să memorați nume și numere în memoria internă a telefonului, în memoria cartelei SIM sau într-o combinație dintre cele două. Numele și numerele memorate în memoria cartelei SIM sunt marcate cu .

■ Căutare

Selecționați [Meniu](#) > [Contacte](#) > [Nume](#) și parcurgeți lista de contacte sau introduceți prima literă a numelui pe care încercați să îl găsiți.

■ Memorarea numelor și numerelor de telefon

Numele și numerele sunt memorate în memoria aflată în uz. Selecționați [Meniu](#) > [Contacte](#) > [Nume](#) > [Opțiuni](#) > [Ad. contact nou](#) și introduceți numele, prenumele și numărul de telefon.

■ Memorarea numerelor, a articolelor de text sau a unei imagini

În memoria pentru contacte a telefonului, puteți memora diferite tipuri de numere de telefon și scurte articole de text pentru fiecare nume. Aveți, de asemenea, posibilitatea de a alocă un sunet de apel asociat unui anumit contact.

Primul număr memorat este setat automat ca număr implicit și este marcat cu un cadru în jurul indicatorului pentru tip de număr (de exemplu ). Când selecționați un nume, este utilizat numărul implicit doar dacă nu selecționați un alt număr.

1. Asigurați-vă că memoria în uz este fie [Telefon](#) sau [Telefon și SIM](#).
2. Alegeți numele pentru care doriți să adăugați un nou număr sau un articol de text, apoi selecționați [Detalii](#) > [Opțiuni](#) > [Adăugați detalii](#).
3. Pentru a adăuga un număr, selecționați [Număr](#) și un tip de număr.
4. Pentru a adăuga un alt detaliu, selecționați un tip de text, o imagine din [Galerie](#) sau selecționați o nouă imagine.

5. Pentru a schimba tipul numărului, alegeți numărul dorit și selectați **Opțiuni** > *Modificați tipul*. Pentru a seta numărul selectat ca număr implicit, selectați *Setați ca predef.*.
6. Introduceți numărul sau articolul de text; pentru a-l memora, selectați **Memorați**.
7. Pentru a reveni la modul de așteptare, selectați **Înapoi** > **Ieșire**.

■ Copierea unui contact

Căutați contactul pe care doriți să-l copiați și selectați **Opțiuni** > *Copiere contact*. Puteți copia nume și numere de telefon din memoria cu contacte a telefonului în memoria cartelei SIM sau invers. Memoria cartelei SIM poate memora nume cu un singur număr de telefon atașat.

■ Editarea detaliilor contactelor

1. Căutați contactul pe care doriți să îl editați, selectați *Detalii*; și alegeți numele, numărul, articolul de text sau imaginea dorită.
2. Pentru a edita un nume, un număr sau un articol de text sau pentru a modifica o imagine, selectați **Opțiuni** > *Editați*.

Nu puteți edita o identitate dacă aceasta se află în lista *Contacte IM* sau *Nume înscrise*.

■ Ștergerea contactelor sau detaliilor

Pentru a șterge toate contactele și detaliile atașate acestora din memoria telefonului sau de pe cartela SIM, selectați **Meniu** > *Contacte* > *Șterg. toate contactele* > *Din memoria telef.* sau *De pe cartela SIM*. Confirmați cu codul de siguranță.

Pentru a șterge un contact, căutați contactul dorit și selectați **Opțiuni** > *Ștergeți contactul*.

Pentru a șterge un număr, un articol de text sau o imagine atașată contactului, căutați contactul și selectați **Detalii**. Alegeți detaliul dorit și selectați **Opțiuni** > *Ștergeți* > *Ștergeți numărul*, *Ștergeți detaliile* sau *Ștergeți imaginea*. Ștergerea unei imagini din Contacte nu are ca efect și ștergerea respectivei imagini din *Galerie*.

■ Cărți de vizită

Puteți expedia și primi informații de contact ale unei persoane de pe un aparat compatibil care acceptă standardul vCard pentru cărți de vizită.

Pentru a expedia o carte de vizită, căutați contactul ale cărui informații doriți să le expediați și selectați **Detalii** > **Opțiuni** > *Exped. carte vizită* > *Prin multimedia*, *Prin mesaj text* sau *Prin Bluetooth*.

Când ați primit o carte de vizită, selectați **Afișați** > *Memor.* pentru a memora cartea de vizită în memoria telefonului. Pentru a renunța la cartea de vizită, selectați **leșire** > **Da**.

■ Setări

Selectați **Meniu** > *Contacte* > *Setări* și una dintre următoarele opțiuni:

Memorie în uz — pentru a selecta pentru contactele Dvs. memoria cartei SIM sau memora telefonului. Selectați *Telefon și SIM* pentru a extrage nume și numere din ambele memorii. În acest caz, atunci când memorați nume și numere, acestea vor fi memorate în memoria telefonului.

Afișare contacte — pentru a selecta modul în care sunt afișate numele și numerele din *Contacte*

Afișaj nume — pentru a selecta dacă întâi se afișează prenumele sau numele contactului

Mărime corp literă — pentru a seta mărimea fontului folosit în lista contactelor

Spațiu memorie — pentru a vedea spațiul de memorie liber și cel folosit

■ Grupuri

Selectați **Meniu** > *Contacte* > *Grupuri* pentru a organiza numele și numerele de telefon stocate în memorie în grupuri de apelanți cu un sunet de apel și imagine de grup diferită.

■ Apelarea rapidă

Pentru a alocă un număr unei taste de apelare rapidă, selectați **Meniu** > *Contacte* > *Apelare rapidă*, apoi căutați numărul de apelare rapidă dorit.

Selectați **Alocați** sau, dacă a fost deja alocat un număr tastei respective, selectați **Opțiuni** > **Modificați**. Selectați **Căutați** și contactul pe care doriți să-l alocați. În cazul în care funcția **Apelare rapidă** este dezactivată, veți fi întrebat dacă doriți să o activați.

Pentru a efectua un apel utilizând apelarea rapidă, consultați "Apelarea rapidă" la pag. 24.

■ Numerele de servicii și numerele mele

Selectați **Meniu** > **Contacte** și una dintre următoarele opțiuni:

Numere servicii — pentru a apela numerele de servicii ale furnizorului, dacă aceste numere sunt prezente pe cartela Dvs. SIM (serviciu de rețea)

Numerele mele — pentru a vedea numerele de telefon de pe cartela Dvs. SIM. Acest mesaj este afișat numai dacă numerele sunt incluse pe cartela Dvs. SIM.

7. Jurnal apeluri



Telefonul înregistrează numerele de telefon ale apelurilor identificate ca nepreluete, primite sau efectuate și durata aproximativă a apelurilor Dvs. Telefonul înregistrează apelurile nepreluete și primite numai dacă rețeaua acceptă aceste funcții, dacă telefonul este pornit și dacă se află în aria de acoperire.

Pentru a vedea informații privind apelurile Dvs., selectați **Meniu** > *Jurnal* > *Apeluri nepreluete*, *Apeluri recepționate* sau *Numere formate*. Pentru a vedea o listă cronologică a apelurilor nepreluete sau primite recent precum și numerele recent formate, selectați *Jurnal apeluri*. Pentru a vedea contactele cărora le-ați expediat recent mesaje, selectați *Destinatari mesaje*.

Pentru a vedea informații aproximative privind comunicațiile Dvs. recente, selectați **Meniu** > *Jurnal* > *Durata apelului*, *Contor pach. de date* sau *Cron. conex. pach. date*.

Pentru a vedea câte mesaje text și multimedia ați expediat și primit, selectați **Meniu** > *Jurnal* > *Jurnal mesaje*.



Observație: Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru convorbiri și servicii poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri, taxe ș.a.m.d.

Unele cronometre, inclusiv cronometrul duratei totale de funcționare, pot fi resetate în timpul reparației sau la actualizarea programului.

■ Informații de poziționare

Rețeaua vă poate trimite o solicitare de localizare. Vă puteți asigura că rețeaua va furniza informațiile de localizare a telefonului Dvs. numai dacă ați aprobat acest lucru (serviciu de rețea). Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a vă abona și a stabili un acord în privința remiterii informațiilor de localizare. Unele rețele vă permit să solicitați poziția telefonului Dvs. (serviciu de rețea).

Pentru a accepta sau respinge solicitarea de localizare, selectați **Accept.** sau **Resping.**. Dacă nu preluați solicitarea, telefonul va accepta sau respinge automat solicitarea în funcție de opțiunea pe care ați stabilit-o împreună cu furnizorul Dvs. de servicii. Telefonul afișează mesajul *1 solicitare de poziție ratată*. Pentru a vedea solicitarea de localizare nepreluată, selectați **Afișați**.

Pentru a vedea informațiile celor mai recente 10 notificări și solicitări private sau pentru a le șterge, selectați **Meniu** > *Jurnal* > *Poziționare* > *Registru poziții* > *Deschidere dosar* sau *Ștergeți tot*.

8. Setări



Utilizați meniul pentru a seta sau modifica profilurile, temele, comenzile rapide personale, setările de oră și dată, setările de apel, setările de conexiune, setările telefonului, setările ecranului principal, setările ecranului mic, setările sunetului, setările accesoriilor, setările de configurare, setările de siguranță și pentru a restabili setările din fabrică.

■ Profiluri

Telefonul Dvs. dispune de mai multe grupuri de setări, numite profiluri, pentru care puteți personaliza sunetele telefonului în funcție de diferite evenimente și situații.

Selecțiați **Meniu** > **Setări** > **Profiluri** și un profil.

- Pentru a activa profilul selectat, selecțiați **Activați**.
- Pentru a personaliza profilul, selecțiați **Personalizați** și selecțiați setarea pe care doriți să o modificați: apoi, efectuați modificările.
- Pentru a seta ca profilul să fie activ până la o anumită oră (până la 24 de ore), selecțiați **Cronometrat** și setați ora la care doriți să se termine setarea profilului. Când intervalul de timp setat pentru profilul respectiv expiră, devine activ profilul anterior (care nu a fost temporizat).

■ Teme

Puteți modifica aspectul ecranului telefonului Dvs. activând o temă. O temă poate include o imagine de fundal, un sunet de apel, un protector de ecran și o schemă de culori. Temele sunt stocate în **Galerie**.

Selecțiați **Meniu** > **Setări** > **Teme** și una dintre următoarele opțiuni:

Selectare temă — pentru a seta o temă în telefonul Dvs. Se deschide o listă de dosare din **Galerie**. Deschideți dosarul **Teme** și selecțiați o temă.

Preluări teme — pentru a deschide o listă de legături pentru preluarea mai multor teme. Consultați "Setări preluare" la pag. 97.

■ Sunete

Puteți modifica setările profilului activ selectat.

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Sunete** și editați setările disponibile. Puteți găsi aceleași setări când personalizați un profil în meniul **Profiluri**.

Consultați "Profiluri" la pag. 54.

Pentru a seta telefonul să sune numai la apeluri de la numere de telefon ce aparțin unui anumit grup selectat de apelanți, selectați **Alertați pentru:**. Alegeți grupul de apelanți dorit sau **Toate apelurile** și selectați **Marcați**.

■ Ecran

Cu setările de ecran, puteți personaliza aspectul ecranului telefonului Dvs.

Ecran principal

Puteți selecta setările ecranului pentru ecranul de pornire (ecranul principal).

Setările modului de așteptare

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Ecran principal** și una dintre următoarele opțiuni:

Imagine fond — pentru a afișa o imagine de fundal (imagine de fond) pe ecranul de pornire. Selectați **Imagini de fond**, apoi selectați din următoarele:

- **Imagine** sau
- **Set diapozitive** și o imagine sau un cadru din **Galerie** sau
- **Desch. Aparat foto**.

Pentru a transfera mai multă grafică, selectați **Preluări grafică**.

Selectați **Așteptare activă** — pentru a afișa modul de așteptare activ.

Selectați una dintre următoarele opțiuni:

- **Personalizare ecran** — pentru a modifica conținutul și a reorganiza conținutul ecranului **Opțiuni** > **Mutare conținut**.
- **Tastă așteptare activă** — pentru a schimba tasta de accesare a modului de navigare. Aceeași setare există și în meniul **Comenzile mele rapide**. Consultați "Activarea modului de așteptare activ" la pag. 58.

Culoare litere în mod de așteptare — pentru a selecta culoarea textului de pe afișaj în modul de așteptare.

Icoane taste navigare — pentru a seta pictogramele tastelor de parcurgere în modul de așteptare

Animăție capac rabatabil — pentru a selecta dacă se afișează o animație când deschideți și închideți capacul. Animația capacului este vizibilă numai dacă este acceptată de și selectată din tema activă setată în telefonul Dvs. Consultați "Teme" la pag. 54.

Emblemă operator — pentru a seta telefonul să afișeze sau nu emblema operatorului.

Afișare info celulă > Activată — pentru a primi informații din partea operatorului de rețea în funcție de rețeaua celulară utilizată (serviciu de rețea).

Protectorul de ecran

Pentru a selecta un protector de ecran din, selectați *Meniu > Setări > Ecran principal > Protecție ecran > Protecții ecran > Imagine, Set diapozitive, Desch. Aparat foto, Clip video, Ceas analog sau Ceas digital*. Pentru a transfera mai multe protectoare de ecran, selectați *Preluări grafică*. Pentru a introduce durata de timp după care este activat protectorul de ecran, selectați *Interval*. Pentru a activa protectorul de ecran, selectați *Activați*.

Mărimea fontului

Funcția vă permite să selectați mărimea fontului pentru *Mesagerie, Contacte* și *Web*. Selectați *Meniu > Setări > Ecran principal > Mărime corp literă* și una dintre următoarele opțiuni:

Mesagerie — pentru a selecta mărimea fontului pe care doriți să o utilizați pentru mesaje. Selectați fie *Corp foarte mic, Corp normal* sau *Corp mare*.

Contacte — pentru a selecta mărimea fontului pe care doriți să o utilizați pentru a afișa numele contactelor. Selectați fie *Corp normal* sau *Corp mare*.

Web — pentru a selecta mărimea fontului pe care doriți să o utilizați pentru paginile mobile de Internet. Selectați fie *Corp foarte mic, Corp mic* sau *Corp mare*.

Ecran mic

Puteți să selectați setările de ecran pentru ecranul mic în partea frontală a telefonului.

Protectorul de ecran

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Ecran mic** > **Protecție ecran** > **Protecții ecran** > **Ceas analog** sau **Ceas digital**. Pentru a introduce durata de timp după care este activat protectorul de ecran, selectați **Interval**. Pentru a activa protectorul de ecran, selectați **Activați**.

■ Oră și dată

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Oră și dată** și una dintre următoarele opțiuni:

Ora — pentru a seta telefonul să afișeze sau să ascundă modul de așteptare, să regleze ceasul și să selecteze fusul orar și formatul de oră.

Data — pentru a seta telefonul să afișeze sau să ascundă data din modul de așteptare, să seteze data și să selecteze formatul de dată și separatorul de dată.

Actualizare autom. a datei și orei (serviciu de rețea) — pentru a seta telefonul să actualizeze automat ora și data în fusul orar corespunzător.

■ Comenzile mele rapide

Puteți seta ca funcțiile cel mai des utilizate să fie accesate rapid prin funcția **Comenzile mele rapide**.

Tasta de selecție stânga

Pentru a selecta din listă o funcție pentru tasta de selecție stânga, selectați **Meniu** > **Setări** > **Comenzile mele rapide** > **Tastă sel. stânga**. A se vedea și "Modul de așteptare" la pag. 19.

Pentru a activa o funcție în modul de așteptare când tasta de selecție stânga este **Merg. la**, selectați **Merg. la** și funcția dorită din lista cu comenzi rapide personale.

Selectați **Opțiuni**, apoi selectați din următoarele opțiuni:

Selectare opțiuni — pentru a adăuga sau șterge o funcție din lista de comenzi rapide. Alegeți funcția și selectați **Marcați** sau **Demarc.**

Organizați — pentru a rearanja funcțiile în lista Dvs. personală cu comenzi rapide. Alegeți funcția pe care doriți să o mutați și selectați **Mutați**. Alegeți locul în care doriți să mutați funcția și selectați **OK**. Repetați procesul, dacă doriți să mutați o altă funcție. Când ați terminat de rearanjat funcțiile dorite, selectați **Realizat** > **Da**.

Tasta de selecție dreapta

Pentru a seta o anumită funcție (dintr-o listă predefinită) în tasta de selecție dreapta, selectați **Meniu** > **Setări** > **Comenzile mele rapide** > **Tastă selecție dreapta**. Funcția poate fi utilizată numai dacă este acceptată de către furnizorul de servicii.

Tasta de navigare

Tasta vă permite să parcurgeți articole în sus, în jos, la stânga, la dreapta. Pentru a alocă alte funcții ale telefonului (dintr-o listă predefinită) în tasta de navigare, selectați select **Meniu** > **Setări** > **Comenzile mele rapide** > **Tastă navigare**. Alegeți tasta dorită, selectați **Modific.** și o funcție din listă. Pentru a elimina din listă o funcție de comandă rapidă, selectați (*lipsă*). Pentru a realoca o funcție pentru tastă, selectați **Alocăți**.

Activarea modului de așteptare activ

Funcția vă permite să selectați cum este activat modul de așteptare activ. Selectați **Meniu** > **Setări** > **Comenzile mele rapide** > **Tastă așteptare activă** > **Tastă navig. sus**, **Tastă navig. jos** sau **Tast. nav. sus/jos**.

Comenzi vocale

Puteți apela contacte și puteți accesa funcții ale telefonului prin pronunțarea unor comenzi vocale. Comenzile vocale sunt dependente de limbă. Pentru a seta limba, consultați **Limbă recunoaș-tere vocală** în "Telefon" la pag. 65.

Pentru a seta funcțiile telefonului ce pot fi activate prin comenzi vocale, selectați **Meniu** > **Setări** > **Comenzile mele rapide** > **Comenzi vocale** și un dosar. Alegeți funcția dorită.  indică faptul că este activat un

indicativ vocal. Pentru a dezactiva comanda vocală, selectați **Opțiuni** > **Eliminare**. Pentru a activa indicativul vocal, selectați **Adăugați**. Pentru a reda comanda vocală activă, selectați **Redați**. Pentru a utiliza comenzi vocale, consultați "Apelarea vocală îmbunătățită" la pag. 24.

Pentru a organiza comenzile vocale, selectați o funcție a telefonului și alegeți dintre următoarele opțiuni:

Editați sau **Eliminare** — pentru a schimba sau a dezactiva comanda vocală a funcției selectate

Eliminare totală — pentru a dezactiva comenzile vocale pentru toate funcțiile din lista de comenzi vocale.

■ Conectivitate

Puteți conecta telefonul la aparate compatibile utilizând, o conexiune radio Bluetooth sau o conexiune prin cablu de date USB (CA-53). Puteți defini, de asemenea, setările pentru conexiuni EGPRS sau GPRS.

Tehnologia radio Bluetooth

Acest aparat este compatibil cu Specificațiile Bluetooth 2.0 și acceptă următoarele profiluri: hands-free, headset, acces rețea, profil object push, profil file transfer, profil dial-up networking, profil SIM access, profil serial port, profil pentru aparate cu interfață operator, profil rețea zonă personală, profil distribuire audio avansată și profil control de la distanță audio video. Pentru a asigura interoperabilitatea cu alte aparate cu sistem Bluetooth, utilizați accesorii omologate de Nokia pentru acest model. Consultați producătorii celorlalte aparate pentru a determina gradul de compatibilitate al acestora cu aparatul Dvs.

În unele zone este posibil să existe restricții cu privire la utilizarea sistemului Bluetooth. Verificați acest lucru la autoritățile locale sau la furnizorul de servicii. Funcțiile care utilizează sistemul Bluetooth sau permit folosirea acestor funcții în fundal în timpul utilizării altor funcții solicită suplimentar acumulatorul și reduce durata de viață a acestuia.

Tehnologia Bluetooth vă permite să conectați telefonul la un aparat compatibil Bluetooth aflat la o distanță de până la 10 metri. Deoarece aparatele care utilizează tehnologia Bluetooth comunică prin intermediul undelor radio, telefonul Dvs. și celălalt aparat nu trebuie să

se afle unul în raza vizuală a celuilalt, cu toate că legătura ar putea fi afectată de interferențe cauzate de obstacole, cum ar fi pereții sau alte aparate electronice.

Pentru a iniția o conexiune Bluetooth, procedați astfel:

1. Selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Bluetooth**.
2. Pentru a activa sau dezactiva funcția Bluetooth, selectați **Bluetooth** > **Activat** sau **Dezactivat**.  indică o conexiune Bluetooth activă.
3. Pentru a căuta aparate audio compatibile cu Bluetooth, selectați **Căutați accesorii audio** și aparatul pe care doriți să îl conectați la telefon.

Pentru a căuta toate aparatele Bluetooth aflate în raza de acțiune, selectați **Terminale legate**. Selectați **Nou** pentru a lista toate aparatele Bluetooth aflate în zonă. Alegeți un aparat și selectați **Asociați**.

4. Introduceți parola numerică Bluetooth a aparatului pentru a-l asocia ("a-l împerechea") cu telefonul Dvs. Trebuie să introduceți această parolă numai la prima conectare cu respectivul aparat. Telefonul Dvs. se conectează cu respectivul aparat și puteți începe transferul de date.

Setări

Pentru a defini modul în care telefonul Dvs. este detectat de alte aparate Bluetooth, selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Bluetooth** > **Vizibilitatea telefonului meu** sau **Numele telefonului meu**.

Utilizarea telefonului în modul identitate ascunsă reprezintă un mod mai sigur de a evita programele de virusare.

Nu acceptați conexiuni Bluetooth de la surse în care nu aveți încredere.

Dezactivarea funcționalității Bluetooth este o altă alternativă. Această operație nu va afecta alte funcții ale telefonului.

Conexiune

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Bluetooth**. Pentru a vedea care din conexiunile Bluetooth este activă în momentul respectiv, selectați **Terminale active**. Pentru a vedea lista aparatelor Bluetooth care sunt în prezent asociate cu telefonul, selectați **Terminale legate**.

Selectați **Opțiuni** pentru a accesa una din următoarele opțiuni, în funcție de starea aparatului și de conexiunea Bluetooth.

Date sub formă de pachete

Serviciul de transmisie radio a datelor prin comutație de pachete (GPRS) este un serviciu de rețea care permite telefoanelor mobile să transmită și să primească date prin intermediul unei rețele bazate pe Internet Protocol (IP). GPRS este un purtător de date care permite accesul radio la rețea de date, cum ar fi Internetul.

Enhanced GPRS (EGPRS) este similar cu GPRS însă permite conexiuni mai rapide. Pentru mai multe informații privind disponibilitatea serviciului EGPRS sau GPRS și viteza de transfer, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.

Aplicațiile care ar putea utiliza EGPRS sau GPRS sunt MMS, video streaming, sesiuni de navigare, e-mail, SyncML la distanță, preluarea de aplicații Java și conectarea la rețea prin calculator.

Dacă ați selectat GPRS ca purtător de date, telefonul va utiliza serviciul EGPRS în loc de GPRS; dacă EGPRS este disponibil în rețea. Nu puteți alege între EGPRS și GPRS dar, pentru unele aplicații, este posibil să puteți selecta GPRS sau **Date GSM** (CSD – Circuit Switched Data).

Pentru a defini modul de utilizare a serviciului, selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Pachete de date** > **Conexiune pachete de date** și una dintre opțiunile următoare:

Când e nevoie — pentru a seta înregistrarea și conexiunea datelor sub formă de pachete la stabilită când este necesară unei aplicații utilizând datele sub formă de pachete și la închisă când închideți aplicația.

Conex. perman. — pentru a seta telefonul să înregistreze automat la o rețea de transmisie a datelor sub formă de pachete când porniți telefonul.  sau  indică faptul că serviciul GPRS sau EGPRS este disponibil.

Dacă primiți un apel sau un mesaj text sau dacă efectuați un apel în timpul unei conexiuni GPRS sau EGPRS,  sau  indică suspendarea conexiunii respective (trecerea ei în așteptare).

Setări pentru date sub formă de pachete

Puteți conecta telefonul la un calculator compatibil printr-o conexiune radio Bluetooth sau printr-un cablu de date USB și îl puteți apoi utiliza ca modem pentru a permite conectarea la EGPRS sau GPRS de pe calculator.

Pentru a defini setările conexiunii EGPRS sau GPRS de pe calculator, selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Pachete de date** > **Setări pachete de date** > **Punct activ de acces** și activați punctul de acces pe care doriți să-l utilizați. Selectați **Editați punctul activ de acces** > **Pseudonim pentru punct acces**, introduceți un nume pentru a schimba setările punctului de acces și selectați **OK**. Selectați **Punct de acces pachete de date**, introduceți numele punctului de acces (Acces Point Name - APN) pentru a stabili o conexiune într-o rețea EGPRS sau GPRS și selectați **OK**.

De asemenea, puteți efectua setările serviciului de acces EGPRS sau GPRS (numele punctului de acces) de pe calculatorul Dvs., utilizând programul One Touch Access. Consultați "Nokia PC Suite" la pag. 103. Dacă ați configurat setările atât în calculatorul Dvs. cât și în telefon, vor fi utilizate setările din calculator.

Transferul de date și sincronizarea

Sincronizați-vă datele din agendă, note și contacte, cu un alt aparat compatibil (de exemplu un telefon mobil), cu un calculator compatibil sau cu un server Internet de la distanță (serviciu de rețea).

Telefonul Dvs. acceptă transferul de date cu un calculator compatibil sau un alt aparat compatibil, chiar dacă telefonul este utilizat fără o cartelă SIM. Rețineți că atunci când utilizați telefonul fără cartela SIM, unele funcții sunt afișate estompat în meniuri și nu pot fi utilizate. Nu este posibilă sincronizarea cu un server Internet la distanță fără cartela SIM.

Pentru a copia sau sincroniza date de pe telefonul Dvs., numele aparatului și setările trebuie să se afle în lista partenerilor din contactele de transfer. Dacă primiți date de la un alt aparat compatibil, partenerul este adăugat automat în listă, folosind datele de contact din celălalt aparat. **Sincron. server** și **Setări sincronizare PC** articolele originale din această listă.

Pentru a adăuga în listă un nou partener cum ar fi un aparat nou, selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Transfer date** > **Opțiuni** > **Adăugare contact** > **Sincron. telefon** sau **Copiere telefon** și introduceți setările în conformitate cu tipul de transfer.

Pentru a edita copia și a sincroniza setările, selectați un contact din lista partenerilor și selectați **Opțiuni** > **Editare**.

Pentru a șterge un partener selectat, selectați **Opțiuni** > **Ștergere** > **OK**. Nu puteți șterge **Sincron. server** și **Sincron. telefon**.

Transferul de date cu un aparat compatibil

Pentru sincronizare, se utilizează o conexiune prin Bluetooth. Celălalt aparat se află în modul de așteptare.

Pentru a începe transferul datelor, selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Transfer date** și partenerul de transfer din listă, altul decât **Sincron. server** și **Sincronizare PC**. Datele selectate sunt copiate sau sincronizate, pe baza setărilor. Pentru a primi datele, celălalt aparat trebuie să fie, de asemenea, activat.

Sincronizarea de la un calculator compatibil

Pentru a sincroniza date din calendar, note și contacte de la un calculator compatibil, utilizați o conexiune audio prin Bluetooth sau un cablu de date (CA-53). De asemenea, vă trebuie versiunea corectă a programului Nokia PC Suite pentru telefon instalată în calculator. Consultați "Conectivitatea computerului" la pag. 103 pentru informații despre Nokia PC Suite.

Sincronizați datele din contactele, agenda și notele din telefon pentru a corespunde cu datele calculatorului compatibil pornind sincronizarea de pe calculatorul Dvs.

Sincronizarea de pe un server

Pentru a utiliza un server Internet de la distanță, trebuie să vă abonați la un serviciu de sincronizare. Pentru mai multe informații privind acest serviciu și pentru setările necesare, contactați furnizorul Dvs. de servicii. Puteți primi setările sub forma unui mesaj de configurare. Consultați "Serviciul pentru setări de configurare" la pag. 11 și "Configurare" la pag. 67.

Dacă ați stocat date pe serverul Internet de la distanță puteți să vă sincronizați telefonul, începând sincronizarea de pe telefon.

Selecți **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Transfer date** > **Sincron. server**. În funcție de setări, selectați **Inițializare sincronizare** sau **Inițializare copie**.

În cazul în care contactele sau agenda sunt complet ocupate, sincronizarea poate dura 30 de minute până la terminare, când se sincronizează pentru prima dată sau după o sincronizare întreruptă.

Cablu de date USB

Puteți utiliza cablul de date USB pentru a transfera date între cartela de memorie introdusă în telefon și un calculator compatibil sau o imprimantă care acceptă PictBridge. Puteți utiliza și un cablu de date USB cu Nokia PC Suite.

Pentru a activa cartela de memorie pentru transfer de date sau imprimare de imagini, conectați cablul de date; când telefonul afișează **Cablu de date USB conectat. Select. modul.**, selectați **OK** și una dintre opțiunile următoare:

Mod Nokia — pentru a utiliza cablul pentru Nokia PC Suite

Imprimare și media — pentru a tipări imagini direct de pe telefon, utilizând o imprimantă compatibilă

Stocare date — pentru a activa cartela de memorie pentru transferul datelor

Pentru a schimba modul USB, selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Cablu de date USB** > **Mod Nokia**, **Imprimare** sau **Stocare date**.

■ Apel

Selecți **Meniu** > **Setări** > **Apeluri** și una dintre următoarele opțiuni:

Deviere apel — pentru a redirecționa apelurile recepționate (serviciu de rețea). Opțiunile de redirecționare și restricționare a apelurilor nu pot fi active simultan. Consultați **Serviciu barare apeluri** în "Siguranță" la pag. 68.

Răspuns cu orice tastă > *Activat* — pentru a răspunde la un apel recepționat prin apăsarea scurtă a oricărei taste, cu excepția tastei de pornire, a tastelor de selecție stânga și dreapta, a tastei volum, a tastei camerei foto-video sau a tastei de terminare.

Răspunde când se deschide capacul > *Activare* — pentru a seta telefonul să răspundă la un apel când deschideți capacul. Dacă setarea nu este activată, trebuie să apăsați tasta apelare după ce deschideți capacul.

Reapelare automată > *Activată* — pentru a seta telefonul să efectueze până la 10 încercări de apelare a unui număr, după o primă încercare eșuată de apelare a numărului respective.

Apelare rapidă > *Activată* și numele și numerele de telefon alocate tastelor de apelare rapidă, 2 până la 9. Pentru a apela, apăsați și mențineți apăsată tasta numărului corespunzător.

Serviciu de apel în așteptare > *Activați* — pentru a seta rețeaua să vă anunțe când primiți un apel în timpul unei convorbiri (serviciu de rețea). Consultați "Apelul în așteptare" la pag. 25.

Sumar după apel > *Afișat* — pentru ca telefonul să afișeze pentru scurt timp, după fiecare convorbire, durata și costul acesteia (serviciu de rețea).

Expediere identitate proprie > *Da* — pentru a afișa numărul telefonului Dvs. pe ecranul telefonului persoanei apelate (serviciu de rețea). Pentru a utiliza setarea convenită cu furnizorul Dvs. de servicii, selectați *Setat de rețea*.

■ Telefon

Selectați *Meniu* > *Setări* > *Telefon* și una dintre următoarele opțiuni:

Setări limbă > *Limbă utilizată în telefon* — pentru a seta limba pentru textele afișate pe telefonul Dvs. Dacă selectați *Automată*, telefonul selectează limba conform informațiilor de pe cartela SIM.

- Pentru a selecta limba cartelei USIM, selectați *Limbă utilizată de pe SIM*.
- Pentru a seta o limbă pentru redare vocală, selectați *Limbă recunoaș-tere vocală*. Consultați "Efectuarea unui apel prin apelare vocală" la pag. 24 și *Comenzi vocale* în "Comenzile mele rapide" la pag. 57.

Spațiu memorie — pentru a vedea memoria disponibilă și memoria utilizată pentru fiecare funcție din listă

Blocare taste — pentru a seta telefonul să solicite codul de siguranță atunci când se deblochează tastatura. Introduceți codul de siguranță și selectați **Activare**. Când este activată protecția tastaturii, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă.

Autoblocare taste — pentru a seta tastatura să se blocheze automat. Alegeți **Activare** și amânarea pentru a activa protecție tastatură sau **Dezactivare** pentru a seta protecția automată a tastaturii pe inactiv.

Solicit. mod avion — pentru a seta telefonul să solicite dacă **Mod avion** trebuie să fie utilizat de fiecare dată când se pornește telefonul. În **Mod avion**, toate conexiunile radio sunt dezactivate. **Mod avion** trebuie să fie utilizat în zone care sunt sensibile la emisiile radio.

Mesaj de întâmpinare — pentru a crea nota de bun venit care doriți să fie afișată pentru scurt timp la pornirea telefonului

Actualizări telefon — pentru a vizualiza versiunea curentă a programului telefonului, pentru a prelua un program nou pentru telefon și pentru a instala programul pentru telefon preluat. Consultați "Actualizări program telefon" la pag. 69.

Selecție operator > Automată — pentru a seta telefonul să selecteze automat una din rețelele celulare disponibile în zona în care vă aflați. Cu opțiunea **Manuală**, puteți selecta o rețea care are un acord de accesibilitate cu furnizorul Dvs. de servicii.

Confirmați acțiunile serviciului SIM. Această opțiune este afișată numai dacă este acceptată de cartela Dvs. SIM. Consultați "Servicii SIM" la pag. 102.

Activarea textelor de ajutor — pentru a selecta dacă telefonul va afișa texte explicative.

Sunet de pornire — pentru a selecta dacă telefonul va emite un sunet de pornire atunci când este pornit

Sunet la oprire — pentru a selecta dacă telefonul va emite un sunet de oprire atunci când este oprit Acest meniu este vizibil numai dacă sunetul există **Teme** sau face parte din funcția de economisire a curentului a furnizorului Dvs. de servicii.

Operare închidere clapetă — pentru a selecta dacă închiderea capacului determină telefonul să treacă în modul de așteptare sau să continue să ruleze toate aplicațiile deschise.

■ Accesorii

Acest meniu este afișat numai dacă telefonul este sau a fost conectat la un accesoriu mobil compatibil, altul decât încărcătorul.

Selecți **Meniu** > **Setări** > **Accesorii**. Puteți să selecți un meniu de accesorii dacă accesoriul corespunzător este sau a fost conectat la telefon. În funcție de accesoriu, selecți una dintre următoarele opțiuni:

Profil predefinit — pentru a selecta profilul care doriți să fie activat în mod automat atunci când conectați accesoriul selectat

Răspuns automat — pentru a seta telefonul să răspundă în mod automat la un apel intrat, după cinci secunde. Dacă opțiunea *Alertă intrare apel* este setată pe *Bip x 1* sau pe *Dezactivată*, răspunsul automat este dezactivat.

Iluminare — pentru a seta ca iluminarea să fie permanent pe *Activare*. Selecți *Automată* pentru a seta activarea iluminării timp de 15 secunde după apăsarea unei taste

Detector de aprindere > *Activare* — pentru a seta telefonul să se oprească automat la circa 20 secunde după decuplarea cheii de contact a motorului autovehiculului, când telefonul este conectat la un set auto complet.

Telefon cu text > *Utilizați telefonul cu text* > *Da* — pentru a utiliza setările telefonului text, în locul setărilor setului de căști

■ Configurare

Puteți configura telefonul Dvs. cu setări necesare pentru funcționarea corectă a anumitor servicii. Aceste servicii sunt cele pentru mesaje multimedia, mesaje chat, sincronizare, aplicația e-mail, streaming, apasă și vorbește și browser. De asemenea, este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să vă trimită aceste setări ca un mesaj de configurare.

Pentru a memora setările de configurare primite ca un mesaj de configurare, consultați "Serviciul pentru setări de configurare" p. 11.

Selecțai **Meniu** > **Setări** > **Configurare** și una dintre următoarele opțiuni:

Setări configurare implicite — pentru a vedea furnizorii de servicii memorati în telefon. Alegeți un furnizor de servicii și selecțai **Detalii** pentru a vedea aplicațiile care sunt acceptate de setările de configurare ale acestui furnizor de servicii. Pentru a seta setările de configurare ale furnizorului de servicii ca setări implicite, selecțai **Opțiuni** > **Setare ca implicit**. Pentru a șterge setările de configurare, selecțai **Ștergeți**.

Activ. setul implicit în toate aplicațiile — pentru a activa setările implicite de configurare pentru aplicațiile acceptate

Punct acces preferat — pentru a vedea punctele de acces memorate. Alegeți un punct de acces și selecțai **Opțiuni** > **Detalii** pentru a vedea numele furnizorului de servicii, purtătorul de date și punctul de acces pentru date sub formă de pachete sau numărul de acces GSM.

Conectare suport furnizor servicii — pentru a prelua din rețea setările de configurare trimise de furnizorul Dvs. de servicii, dacă acesta acceptă un astfel de serviciu

Setări configurări personale — pentru a adăuga manual noi conturi personale pentru diferite servicii și pentru a le activa sau a le șterge. Pentru a adăuga un cont personal nou dacă nu ați adăugat niciunul, selecțai **Adăug.**; în caz contrar, selecțai **Opțiuni** > **Adăugați**. Selecțai tipul serviciului și introduceți fiecare parametru necesar. Parametrii diferă în funcție de tipul serviciului selectat. Pentru a șterge sau a activa un cont personal, alegeți-l și selecțai **Opțiuni** > **Ștergeți** sau **Activați**.

■ Siguranță

Când sunt active funcții care restricționează apelurile (cum ar fi restricționarea apelurilor, grup închis de utilizatori sau apelarea numerelor fixate), pot fi, totuși, posibile apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs.

Selecțai **Meniu** > **Setări** > **Siguranță** și una dintre următoarele opțiuni:

Solicitare cod PIN — pentru a seta telefonul să solicite codul Dvs. PIN sau UPIN la fiecare pornire. Unele cartele SIM nu permit dezactivarea solicitării acestui cod.

Serviciu barare apeluri — pentru a restricționa apelurile recepționate și efectuate de pe telefonul Dvs. (serviciu de rețea). Este necesară o parolă.

Apeluri permise — pentru a limita apelurile efectuate de pe telefonul Dvs. numai la numerele de telefon selectate, dacă această funcție este acceptată de cartela Dvs. SIM.

Grup de utilizatori închis — pentru a specifica un grup de persoane pe care le puteți apela și de la care puteți primi apeluri (serviciu de rețea).

Nivel de siguranță > Telefon — telefonul solicită codul de siguranță ori de câte ori este introdusă o nouă cartelă SIM. Selectați **Memorie** și telefonul solicită codul de siguranță atunci când este selectată memoria cartelei SIM și doriți să schimbați memoria în uz.

Coduri acces — pentru a seta codul PIN sau codul UPIN în uz sau pentru a modifica codul de siguranță, codul PIN, codul UPIN, codul PIN2 și parola de restricționare a apelurilor.

Cod în uz — pentru a selecta dacă trebuie să fie active codurile PIN sau UPIN.

Certificate de autorizare sau **Certificate utilizator** — pentru a vedea lista cu certificate de autorizare sau de utilizator din telefonul Dvs. Consultați "Certificate" la pag. 100.

Setări modul de siguranță — pentru a vedea **Detaliile modului de siguranță**, activați **Solicitare cod PIN modul siguranță** sau schimbați codul PIN modul și codul PIN semnătură. A se vedea și "Coduri de acces" la pag. 10.

■ Revenirea la setările din fabrică

Pentru a readuce unele setări ale meniurilor la valorile lor inițiale, selectați **Meniu > Setări > Revenire la set. din fabr.** și introduceți codul de siguranță. Datele introduse sau preluate nu sunt șterse. De exemplu, numele și numerele din **Contacte** nu sunt afectate.

■ Actualizări program telefon

Puteți să inițiați actualizările programului de telefon din meniul **Actualizări telefon**. De asemenea, furnizorul Dvs. de servicii poate iniția actualizările expedindu-le prin aer direct către aparatul Dvs. Funcția este cunoscută ca firmware prin aer (FOTA).



Atenție: Dacă instalați o actualizare a programului, nu puteți utiliza aparatul, chiar și pentru a efectua apeluri de urgență, până când actualizarea nu este terminată și aparatul este repornit. Asigurați-vă că faceți copii de siguranță a datelor înainte de a accepta o actualizare FOTA.

Transfer

Selectați [Meniu](#) > [Setări](#) > [Telefon](#) > [Actualizări telefon](#) pentru a solicita actualizări disponibile pentru programul de telefon de la furnizorul de servicii. Selectați [Detalii soft curent](#) pentru a afișa versiunea curentă a programului. Selectați [Preluare soft telefon](#) pentru a prelua și instala o actualizare a programului de telefon (dacă aceasta este disponibilă). Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Instalarea

Selectați [Instalare soft telefon](#) pentru a porni instalarea, dacă ați anulat instalarea după preluare.

Actualizarea programului poate dura mai multe minute.



Observație: Dacă există probleme cu transferul sau instalarea, contactați furnizorul de servicii.

9. Meniul operatorului

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi programat un meniu specific pentru operator în telefonul Dvs. Dacă meniul există în telefon, funcțiile sale depind în întregime de furnizorul de servicii. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

10. Galerie



În acest meniu, puteți organiza grafică, imagini, înregistrări și sunete. Aceste fișiere sunt organizate în dosare.

Telefonul Dvs. acceptă sistemul cheilor de activare pentru protejarea conținutului preluat. Înainte de preluare, verificați întotdeauna condițiile de livrare și cheia de activare a oricărui tip de conținut, deoarece acestea ar putea fi taxate.

Fișierele stocate în **Galerie** utilizează capacitatea memoriei telefonului. Puteți utiliza o cartelă de memorie compatibilă pentru a extinde capacitatea de memorie, în scopul memorării de imagini, teme, grafice, sunete de apel, clipuri video și clipuri sonore în **Galerie**.

Pentru a administra fișierele și dosarele, procedați în modul următor:

1. Selectați **Meniu** > **Galerie**. Se afișează o listă cu dosare. Dacă în telefon este introdusă o cartelă de memorie, se afișează dosarul **Cartelă memorie, (neformat.)** sau numele cartelei de memorie.
2. Alegeți dosarul dorit. Pentru a deschide o listă cu fișierele din dosar, selectați **Deschid..**. Pentru a vedea opțiunile disponibile, selectați **Opțiuni**.
3. Alegeți fișierul pe care doriți să-l vizualizați și selectați **Deschid..**. Pentru a vedea opțiunile disponibile, selectați **Opțiuni**.

■ Formatarea cartelei de memorie

Pentru a formata o cartelă de memorie nouă, selectați **Meniu** > **Galerie**. Alegeți dosarul cartelei de memorie și selectați **Opțiuni** > **Formatați cartela**.

11. Aplicații media



■ Camera foto-video

Puteți face fotografii sau puteți înregistra video clipuri cu ajutorul camerei foto-video încorporate, de 2 megapixeli. Camera foto-video realizează fotografii în format JPEG și video clipuri în format 3GPP. Lentila camerei foto-video este în partea frontală a telefonului. Ecranul de culori funcționează ca un vizor.

Fotografierea

1. Selectați **Meniu** > **Medii** > **Aparat foto** > **Fotograf.** sau apăsați tasta camerei foto-video și selectați **Fotograf.**

Telefonul memorează fotografia în **Galerie** > **Imagini** dacă nu l-ați setat să utilizeze cartela de memorie pentru a memora fotografii.

2. Pentru a realiza o altă fotografie, selectați **Înapoi**.
3. Pentru a apropia sau depărta imaginea, apăsați tasta de navigare pe patru direcții.
4. Pentru a realiza până la cinci fotografii într-o succesiune rapidă, selectați **Opțiuni** > **Activ. serii imagini** > **Serie** Pentru a realiza altă fotografie, selectați **Opțiuni** > **Imagine nouă**.

Cu cât este mai mare rezoluția, cu atât mai puține fotografii puteți realiza în succesiune rapidă.

5. Pentru a expedia fotografia sub forma unui mesaj multimedia, selectați **Expediați**.
6. Pentru a seta declanșatorul să amâne capturarea unei imagini cu 10 secunde, selectați **Opțiuni** > **Activ. autodeclanș.** > **Start**.

Dacă auto-declanșatorul este activ, se va auzi un semnal care sună din ce în ce mai rapid în cazul în care camera foto-video este pe punctul de a realiza o fotografie. După perioada de amânare, camera foto-video realizează o fotografie pe care o memorează în **Galerie** > **Imagini**.

Pentru a realiza o fotografie când iluminarea este redusă, camera foto-video ajustează automat un timp mai mare de expunere, astfel încât calitatea fotografiei este mai bună.

Acest aparat Nokia acceptă o rezoluție la înregistrarea imaginii de 640 x 480 pixeli. Rezoluția imaginilor prezentate în aceste materiale poate fi diferită.

Înregistrarea unui video clip

Selectați **Meniu** > **Medii** > **Aparat foto** > **Opțiuni** > **Video** > **Înregist..**
Pentru a întrerupe înregistrarea, selectați **Pauză**; pentru a relua înregistrarea, selectați **Contin..** Pentru a opri înregistrarea, selectați **Stop**. Telefonul memorează înregistrarea în **Galerie** > **Clipuri video**. Pentru a vizualiza opțiunile, selectați **Opțiuni**.

Setările camerei foto-video

Selectați **Meniu** > **Medii** > **Aparat foto** > **Opțiuni** > **Setări** și editați setările disponibile.

Efectele camerei foto-video

Selectați **Meniu** > **Medii** > **Aparat foto** > **Opțiuni** > **Efecte** și una dintre opțiunile disponibile:

■ **Media player**

Cu media player puteți vizualiza, rula și prelua fișiere, cum ar fi imagini, clipuri audio, video clipuri și imagini animate. De asemenea, puteți vizualiza video clipuri compatibile prin serviciul de streaming de pe un server de rețea (serviciu de rețea).

Selectați **Meniu** > **Medii** > **Media player** > **Deschidere Galerie**, **Marcaje**, **Mergeți la adresă** sau **Preluări media**.

Setarea pentru serviciul streaming

Puteți primi setările de configurare necesare pentru serviciul de streaming sub forma unui mesaj de configurare de la operatorul de rețea sau de la furnizorul de servicii. Consultați "Serviciul pentru setări de configurare" la pag. 11. Pentru a introduce manual setările, selectați "Configurare" la pag. 67.

Selectați **Meniu** > **Medii** > **Media player** > **Setări flux** și una dintre următoarele opțiuni:

Configurare — Sunt afișate numai configurațiile care acceptă serviciul de streaming. Selectați un furnizor de servicii, **Implicit** sau **Config. personale**.

Cont — Selectați un cont de servicii de streaming din setările de configurare active.

■ Music player

Telefonul Dvs. dispune de un music player pentru ascultarea pieselor muzicale, a înregistrărilor sau a altor fișiere de sunet în MP4, WMA (Windows Media Audio), AAC, AAC+ sau eAAC+ pe care le-ați transferat în telefon utilizând aplicația Nokia Music Manager. Fișierele de muzică sunt detectate și adăugate automat în lista implicită de melodii.

Redarea listelor de melodii

1. Selectați **Meniu** > **Medii** > **Redare muz.**. Sunt afișate detaliile primei melodii din lista implicită de melodii.
2. Pentru a asculta o melodie, alegeți melodia dorită și selectați .
3. Pentru a trece la începutul melodiei următoare, selectați . Pentru trece la începutul melodiei anterioare, selectați de două ori .
4. Pentru a derula rapid înapoi melodia curentă, selectați și mențineți apăsată . Pentru a avansa rapid în cadrul melodiei curente, selectați și mențineți apăsată . Eliberați tasta când doriți.
5. Pentru a întrerupe redarea, selectați .



Atenție: Ascultați muzica la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul.

Setări

În meniul **Redare muz.** pot fi disponibile următoarele opțiuni:

Afișare melodii — pentru a vedea toate melodiile disponibile în lista de melodii. Pentru a reda o melodie, alegeți melodia dorită și selectați **Redați**.

Bibliotec. muzicală — pentru a parcurge biblioteca muzicală în funcție de criteriile următoare: **Toate melodiile**, **Artiști**, **Albume**, **Genuri**,

Compozitori sau *Liste cu melodii*. Pentru a actualiza cuprinsul bibliotecii muzicale, selectați *Actual. bibliotecă*.

Opțiuni redare > *Aleatorie* > *Activată* — pentru a reda melodiile din lista de melodii într-o ordine aleatorie. Selectați *Repetitivă* > *Melodia curentă* sau *Toate melodiile* pentru a reda în mod repetat melodia curentă sau întreaga listă de melodii.

Egalizator media — pentru a deschide o listă cu seturi de egalizare media. Consultați "Egalizatorul" la pag. 79.

Ad. la Preferate — pentru a adăuga melodia curentă în *Preferate* lista de melodii.

Red. via Bluetooth — pentru a conecta și reda muzică printr-un accesoriu bluetooth activat audio utilizând o conexiune bluetooth.

Utilizare sunet — de exemplu, pentru a utiliza melodia curentă ca sunet de apel. Vă este prezentată o listă de opțiuni posibile pentru sunet.

Expediați — pentru a expedia fișierul selectat utilizând o conexiune MMS bluetooth

Pagină de web — pentru a vă conecta la un serviciu de Internet legat de melodia curentă. Această funcție este disponibilă numai dacă adresa serviciului este inclusă în melodie.

Preluări muzică — pentru a prelua muzică de pe Web.

Stare memorie — pentru a vedea spațiul de memorie liber și cel folosit

■ Radio

Aparatul de radio FM lucrează cu o altă antenă decât cea a aparatului mobil. Pentru ca funcția de radio FM să funcționeze corespunzător, trebuie să atașați la aparat un set cu cască compatibil sau un alt accesoriu.



Atenție: Ascultați muzica la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul.

Selectați *Meniu* > *Medii* > *Radio*. Pentru a utiliza tastele grafice ▲, ▼, ◀ sau ▶ de pe afișaj, apăsați tasta de parcurgere stânga sau dreapta până ajungeți la tasta dorită, apoi selectați-o.

Memorare posturi

1. Pentru a începe căutarea posturilor, selectați și mențineți apăsat  sau . Pentru a schimba frecvența cu câte 0,05 MHz, apăsați  sau .
2. Pentru a memora postul de radio într-o locație de memorie de la 1 la 9, apăsați și mențineți apăsată tasta numerică respectivă.
3. Pentru a memora postul de radio într-o locație de memorie de la 10 la 20, apăsați **1** sau **2**, apoi apăsați și mențineți apăsată tasta numerică dorită, de la (**0** to **9**).
4. Tastați numele postului de radio și selectați **OK**.

Ascultare

1. Selectați **Meniu** > **Medii** > **Radio**.
2. Pentru a ajunge la postul dorit, selectați  sau , sau apăsați butonul setului cu căști.
3. Pentru a selecta o locație de post, apăsați scurt tastele numerice respective.
4. Selectați **Opțiuni** și una dintre următoarele opțiuni:

Opriti — pentru a opri radioul.

Memorați canalul — pentru a memora un post nou introducând numele canalului

Visual Radio — pentru a seta dacă se folosește aplicația Visual Radio (serviciu de rețea). Pentru informații privind disponibilitatea și costurile, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii. Unele posturi de radio pot transmite informații text sau grafice pe care le puteți vizualiza utilizând aplicația Visual Radio.

Difuzor sau *Cască* — pentru a asculta aparatul de radio în difuzor (limitat la radioul FM) sau în setul cu căști. Mențineți setul cu căști conectat la telefon. Firul setului cu căști funcționează ca antenă pentru radio.

Leșire mono sau *leșire stereo* — pentru a asculta postul de radio în mod mono sau stereo.

Canale — pentru a selecta lista posturilor memorate. Pentru a șterge sau a redenumi un post sau a edita identificatorul serviciului vizual,

alegeți postul dorit și selectați **Opțiuni** > *Ștergeți canalul* sau *Redenumiți* sau *Id. serviciu vizual*.

Căut. toate post. — pentru a porni funcția căutare și memorare automată pentru toate posturile de radio disponibile. Căutarea detectează numai cele mai puternice posturi de radio disponibile.

Setați frecvența — pentru a introduce frecvența postului de radio dorit.

Repertoar posturi— pentru a activa directorul de stație (serviciu de rețea) pentru a căuta posturi de radio disponibile și a le memora pentru a fi utilizate mai târziu.

Act. serviciu vizual — pentru a seta aplicația Visual Radio să pornească automat atunci când porniți aparatul de radio, selectați *Act. serviciu vizual* > *Automat*.

În timp ce ascultați un post de radio, puteți efectua un apel telefonic sau puteți răspunde la un apel în mod normal. Pe durata apelului, sonorul aparatului de radio este oprit.

Atunci când o aplicație care utilizează o conexiune pentru transmisie de date sub formă de pachete sau HSCSD expediază sau recepționează date, pot apărea interferențe între aplicația respectivă și aparatul de radio.

■ Recorder

Puteți înregistra fragmente dintr-o conversație, sunete sau o convorbire activă. Acest procedeu este util când înregistrați un nume și un număr de telefon pentru a le scrie mai târziu.

Înregistrarea unui sunet

1. Selectați **Meniu** > *Medii* > *Înregistrare*.
2. Pentru a începe înregistrarea, selectați . Pentru a începe înregistrarea în timpul unei convorbiri, selectați **Opțiuni** > *Înregistrați*. În timp ce înregistrați o convorbire, toți participanții la convorbire aud un bip slab. Când înregistrați o convorbire, țineți telefonul în poziție normală, la ureche.
3. Pentru a opri înregistrarea, selectați .

Înregistrarea este memorată în *Galerie* > *Înregistrări*.

4. Pentru a asculta ultima înregistrare, selectați **Opțiuni** > *Redare ultimul înr..*
5. Pentru a expedia ultima înregistrare utilizând bluetooth sau ca mesaj multimedia, selectați **Opțiuni** > *Exped. ultimul înr..*

Lista înregistrărilor

1. Selectați **Meniu** > *Medii* > *Înregistrare* > **Opțiuni** > *Listă înregistrări*.
Se afișează lista dosarelor din *Galerie*.
2. Deschideți *Înregistrări* pentru a vedea lista cu înregistrări.
3. Selectați **Opțiuni** pentru a selecta opțiuni aferente fișierelor din *Galerie*. Consultați "Galerie" la pag. 72.

Definirea unui dosar pentru stocare

Pentru a utiliza un alt dosar decât *Înregistrări* ca dosar implicit în *Galerie*, selectați **Meniu** > *Medii* > *Înregistrare* > **Opțiuni** > *Selectați memoria* și un dosar din listă.

■ Egalizatorul

Când utilizați music playerul, puteți regla calitatea sunetului amplificând sau atenuând diverse benzi de frecvență.

1. Selectați **Meniu** > *Medii* > *Egalizator*.
2. Pentru a activa un set, alegeți unul din seturile de egalizator și selectați **Activați**.
3. Pentru a vizualiza, redenumi sau edita un set selectat, selectați **Opțiuni** > *Afișare*, *Editați* sau *Redenumiți*.

Nu toate seturile pot fi editate sau redenumite.

■ Extindere efect stereo

Funcția poate fi utilizată numai dacă telefonul Dvs. mobil Nokia este conectat la un set de căști stero compatibil.

Pentru a îmbunătăți sunetul stereo disponibil folosind un efect de extindere stereo, selectați **Meniu** > *Medii* > *Spațiere stereo* > *Activare*.

12. Apasă și vorbește



Serviciul "Apasă și vorbește" (ASV) prin celular este un serviciu radio bidirecțional disponibil printr-o rețea celulară GSM/GPRS (serviciu de rețea). ASV asigură o comunicare vocală directă. Pentru a vă conecta, apăsați tasta volum în sus.

Puteți utiliza serviciul ASV pentru a purta o conversație cu o persoană sau un grup de persoane care dispun de aparate compatibile. Când apelul Dvs. este conectat, nu este nevoie ca persoanele apelate să răspundă la telefon. Participanții trebuie să confirme recepționarea oricărei comunicații dacă este cazul, deoarece nu există niciun alt fel de confirmare a faptului că destinatarii au auzit apelul.

Pentru a verifica disponibilitatea și tarifele serviciului precum și pentru a vă abona la acesta, contactați furnizorul Dvs. de servicii. Serviciile de accesibilitate între rețele ar putea fi mai limitate decât în cazul apelurilor normale.

Înainte de a utiliza serviciul ASV, trebuie să definiți setările necesare pentru acest serviciu. Consultați "Setări ASV" la pag. 85.

În timp ce sunteți conectat la serviciul ASV, puteți utiliza celelalte funcții ale telefonului. Serviciul ASV nu este conectat la sistemul tradițional de comunicare vocală; prin urmare, multe dintre serviciile disponibile pentru apelurile vocale tradiționale (de exemplu mesageria vocală) nu sunt disponibile pentru comunicațiile ASV.

■ Conectarea și deconectarea

Pentru a vă conecta la serviciul ASV, selectați **Meniu** > **Apasă și vorb.** > **Activare ASV**. ■ indică o conexiune ASV. 📵 indică faptul că serviciul este temporar indisponibil. Telefonul încearcă automat să se reconecteze la serviciu până când îl deconectați de la acest serviciu. Dacă ați adăugat canale în telefon, sunteți conectat automat la canalele active.

Pentru a vă deconecta de la serviciul ASV, selectați **Dezactivare ASV**.

■ Efectuarea și primirea unui apel ASV

Setați telefonul să folosească difuzorul sau receptorul pentru comunicații ASV. Dacă este selectat receptorul, utilizați telefonul în mod normal, ținându-l la ureche.



Atenție: Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

După ce v-ați conectat la serviciul ASV, puteți efectua sau primi apeluri pe canal, apeluri de grup sau apeluri unu-la-unu. Apelurile unu-la-unu sunt apeluri pe care le efectuați către o singură persoană.

Apăsați și mențineți apăsată tasta volum în sus pe întreaga durată a convorbirii și țineți telefonul în fața Dvs. pentru a putea vedea afișajul. Când ați terminat, eliberați tasta volum în sus. Luarea cuvântului este permisă după principiul "primul sosit, primul servit". Când cineva din grup termină de vorbit, prima persoană care va apăsa tasta utilizată pentru ASV poate să ia cuvântul în continuare.

Pentru a verifica starea de conectare a contactelor Dvs., selectați **Meniu** > *Apasă și vorb.* > *Listă contacte*. Acest serviciu depinde de furnizorul Dvs. de servicii și este disponibil numai pentru contacte înscrise.



indică disponibilitatea contactului.



indică faptul că, contactul nu mai este conectat la serviciul ASV.



indică faptul că, contactul este necunoscut.



indică faptul că, contactul nu vrea să fie deranjat. Nu puteți apela contactul dar îi puteți expedia o cerere de apel invers.

Pentru a înscrie un contact, selectați **Opțiuni** > *Înscriere contact*; sau, dacă unul sau mai multe contacte sunt marcate, selectați *Înscriere marcată*.

Efectuarea unui apel de canal sau de grup

Pentru a efectua un apel către canalul implicit, apăsați tasta volum în sus. Se aude un sunet care indică faptul că accesul vă este permis, după care telefonul afișează pseudonimul Dvs. și numele canalului. Consultați "Canale ASV" la pag. 84.

Pentru a efectua un apel către un canal care nu este cel implicit, selectați [Listă canale](#) în meniul ASV, alegeți canalul dorit și apăsați tasta volum în sus.

Pentru a efectua un apel de grup din [Contacte](#), destinatarii trebuie să fie conectați la serviciul ASV. Selectați [Meniu](#) > [Contacte](#) > [Grupuri](#), alegeți grupul dorit și apăsați tasta volum în sus.

Efectuarea unui apel unu-la-unu

Pentru a iniția un apel unu-la-unu din lista de contacte în care ați adăugat adresa ASV, selectați [Listă contacte](#). Alegeți un contact și apăsați tasta volum în sus.

Puteți să selectați contactul și din [Contacte](#).

Pentru a iniția un apel unu-la-unu din lista canalelor ASV, selectați [Listă canale](#) și alegeți canalul dorit. Selectați [Membri](#), alegeți contactul dorit și apăsați tasta volum în sus.

Pentru a iniția un apel unu-la-unu din lista cererilor de apel invers pe care le-ați primit, selectați [Intrări returnare apeluri](#). Alegeți contactul dorit și apăsați tasta volum în sus.

Efectuarea unui apel ASV către mai mulți destinatari

Puteți selecta din lista de contacte mai multe contacte ASV. Destinatarii primesc un apel inițial și trebuie să accepte apelul de participare.

Selectați [Meniu](#) > [Apasă și vorb.](#) > [Listă contacte](#) și marcați contactul dorit. Pentru a efectua apelul, apăsați tasta volum în sus. Vor fi afișate contactele care acceptă apelul.

Primirea unui apel ASV

Un ton scurt semnalează intrarea unui apel ASV. Se afișează informații precum numele canalului sau pseudonimul apelantului (serviciu de rețea).

Dacă ați setat telefonul să semnaleze mai întâi apelurile unu-la-unu, acceptați sau respingeți apelul.

Dacă apăsați tasta volum în sus pentru a încerca să răspundeți la apel în timp ce vorbește un alt membru, veți auzi un sunet și pe ecran se va

afișa [Pus la rând](#) atât timp cât apăsați tasta volum în sus. Apăsați și mențineți apăsată tasta volum în sus, așteptând până când cealaltă persoană termină de vorbit; apoi, puteți vorbi.

■ Cereri de apel invers

Dacă efectuați un apel unu-la-unu și nu primiți răspuns, puteți expedia persoanei respective o cerere de apel invers.

Expedierea unei cereri de apel invers

Puteți expedia o cerere de apel invers în următoarele moduri:

- Pentru a expedia o cerere de apel invers din lista de contacte din meniul [Apasă și vorbește](#) selectați [Listă contacte](#). Alegeți un contact și selectați [Opțiuni](#) > [Exped. retur apel](#).
- Pentru a expedia o cerere de apel invers din [Contacte](#), căutați contactul dorit, selectați [Detalii](#), alegeți adresa ASV și selectați [Opțiuni](#) > [Exped. retur apel](#).
- Pentru a expedia o cerere de apel invers din lista de canale din meniul [Apasă și vorbește](#) selectați [Listă canale](#) și alegeți canalul dorit. Selectați [Membri](#), alegeți contactul dorit și selectați [Opțiuni](#) > [Exped. retur apel](#).
- Pentru a expedia o cerere de apel invers din lista de cereri de apel invers din meniul [Apasă și vorbește](#) selectați [Intrări returnare apeluri](#). Alegeți un contact și selectați [Opțiuni](#) > [Exped. retur apel](#).

Răspunsul la o cerere de apel invers

Când primiți o cerere de apel invers, în modul de așteptare se afișează [Solicitare returnare apel recepționată](#). Selectați [Afișați](#). Se afișează lista contactelor care v-au trimis cereri de apel invers.

- Pentru a efectua un apel unu-la-unu, apăsați tasta volum în sus.
- Pentru a returna expeditorului o cerere de apel invers, selectați [Opțiuni](#) > [Exped. retur apel](#).
- Pentru a șterge cererea, selectați [Opțiuni](#) > [Ștergeți ret. apel](#).
- Pentru a vedea adresa ASV a expeditorului, selectați [Afișați](#).

- Pentru a memora un contact nou sau pentru a adăuga o adresă ASV la un contact existent, selectați **Opțiuni** > *Memorați ca* sau *Adăug. la contact*.

■ Adăugarea unui contact unu-la-unu

Puteți memora în următoarele moduri numele persoanelor către care trimiteți frecvent apeluri unu-la-unu:

- Pentru a adăuga o adresă ASV la un nume din *Contacte*, căutați contactul dorit și selectați **Detalii** > **Opțiuni** > *Adăugați detalii* > *Adresă ASV*.
- Pentru a adăuga un contact într-o listă cu contacte ASV, selectați **Meniu** > *Apasă și vorb.* > *Listă contacte* > **Opțiuni** > *Adăugați contact*.
- Pentru a adăuga un contact din lista canalelor, conectați-vă la serviciul ASV, selectați *Listă canale* și alegeți canalul dorit. Selectați **Membri**, alegeți membrul ale cărui informații doriți să le memorați și selectați **Opțiuni**. Pentru a adăuga un contact nou, selectați *Memorați ca*. Pentru a adăuga o adresă ASV la un nume din *Contacte*, selectați *Adăug. la contact*.

■ Canale ASV

Când apeleți un canal, toți membrii conectați la canal vor auzi simultan apelul.

Există trei tipuri de canale ASV:

Canal asigurat — Un canal permanent creat de furnizorul de servicii.

Canal public — Fiecare membru al canalului poate invita celelalte persoane.

Canal privat — Numai persoanele care primesc o invitație de la cel care a creat canalul se pot conecta la acest canal.

Adăugarea unui canal

Pentru a adăuga un canal public sau privat, selectați **Meniu** > *Apasă și vorb.* > *Adăugare canal* și editați setările din următoarele câmpuri:

Stare canal: — Selectați *Activă* sau *Inactivă*.

Pseud. în canal: — Introduceți pseudonimul Dvs. pentru acest canal.

Siguranță canal: — Selectați *Canal public* sau *Canal privat*.

Pentru a expedia o invitație către un grup, selectați **Da** când telefonul vă solicită acest lucru. Puteți expedia o invitație utilizând SMS.

Pentru a adăuga un canal asigurat, selectați **Meniu** > *Apasă și vorb.* > *Adăugare canal* > **Opțiuni** > *Edit. man. adresă*. Introduceți adresa canalului primită de la furnizorul de servicii.

Primirea unei invitații

Când primiți o invitație la un grup sub formă de mesaj text, se afișează *Invit. recep. de la canalul:*

1. Pentru a vedea contactul care a expediat invitația și adresa canalului, în cazul în care grupul nu este un canal privat, selectați **Afișați**.
2. Pentru a adăuga un canal în telefon, selectați **Memor..**
3. Pentru a seta starea canalului, selectați *Activă* sau *Inactivă*.
4. Pentru a respinge invitația, selectați **Afișați** > **Eliminați** > **Da**.

■ Setări ASV

Există două feluri de setări ASV: setări de conectare la serviciu și setări de utilizare.

Setările de conectare la serviciu le puteți primi de la operatorul de rețea sau de la furnizorul Dvs. de servicii. Consultați "Serviciul pentru setări de configurare" la pag. 11. Puteți introduce setările manual. Consultați "Configurare" la pag. 67.

Pentru a selecta setările de conectare la serviciu, selectați **Meniu** > *Apasă și vorb.* > *Setări configurare* și una din opțiunile următoare:

Configurare — pentru a selecta un furnizor de servicii pentru serviciul ASV, *Implicit* sau *Config. person..* Sunt afișate numai configurațiile care acceptă serviciul ASV.

Cont — pentru a selecta un cont de serviciu ASV în setările active de configurare

De asemenea, puteți selecta din alte opțiuni disponibile:

Pentru a edita setările de utilizare ASV, selectați **Meniu** > *Apasă și vorb.* > *Setări ASV* și una dintre următoarele opțiuni:

Apeluri 1 la 1 > *Activare* — pentru a seta telefonul să permită primirea apelurilor unu-la-unu. Pentru a efectua fără a primi apeluri unu-la-unu, selectați *Dezactivare*. Furnizorul de servicii poate oferi unele servicii care suprascriu aceste setări. Pentru a seta telefonul să vă semnaleze mai întâi printr-un sunet de apel un apel unu-la-unu, selectați *Notificare*.

Funcție implicită tastă ASV > *Desc. list. contacte*, *Desc. listă canale*, *Apel. contact / grup* sau *Canal apelare ASV*

Afișarea stării mele în rețea > *Da* — pentru a permite expedierea stării de conectare

Stare ASV la pornire > *Da* sau *Întâi întrebați* — pentru a seta telefonul să se conecteze automat la serviciul ASV când porniți telefonul

Apasă și vorbește în străinătate — pentru a porni sau opri serviciul ASV când telefonul este utilizat în afara rețelei de domiciliu

Expedierea adresei mele ASV > *Nu* — pentru a nu afișa adresa Dvs. ASV în timpul apelurilor

13. Organizator



Telefonul Dvs. mobil Nokia are multe funcții utile pentru organizarea vieții cotidiene. Funcțiile următoare se găsesc în **Organizator**: ceas alarmă, agendă, listă cu probleme de rezolvat, note, calculator, temporizator și cronometru.

■ Ceas alarmă

Ceasul alarmă utilizează formatul de oră setat pentru ceas. Ceasul alarmă funcționează chiar și când telefonul este oprit dacă este destulă energie în baterie.

Pentru a seta alarma, selectați **Meniu** > **Organizator** > **Ceas alarmă** > **Oră alarmă** și introduceți ora de alarmă. Pentru a modifica ora de alarmă după ce alarma a fost setată, selectați **Activat**. Pentru a seta telefonul să activeze alarma în zilele selectate ale săptămânii, selectați **Repetare alarmă**.

Pentru a selecta un sunet de alarmă sau pentru a seta un post de radio ca sunet de alarmă, selectați **Meniu** > **Organizator** > **Ceas alarmă** > **Sunset alarmă**. Dacă ați selectat radioul ca sunet de alarmă, conectați setul cu căști la telefon. Telefonul utilizează pentru alarmă ultimul post pe care l-ați ascultat iar alarma este transmisă prin difuzor. Dacă deconectați setul cu căști sau opriți telefonul, sunetul implicit de alarmă va înlocui radioul.

Pentru a seta o temporizare de amânare, selectați **Interval amânare** și durata de timp dorită.

Sunsetul de alertă și mesaj

Telefonul emite un sunet de alertă și afișează intermitent pe ecran mesajul **Alarma!** și ora curentă, chiar dacă telefonul este oprit. Pentru a opri alarma, selectați **Stop**. Dacă lăsați telefonul să continue să sune alarma timp de minut sau dacă selectați **Amân.**, alarma se oprește pe durata setată, după care începe din nou să sune.

Dacă se ajunge la ora de alarmă prestabilită în timp ce aparatul este oprit, acesta pornește automat și începe să emită semnalul de alarmă. Dacă selectați **Stop**, aparatul vă întreabă dacă doriți să-l activați pentru a efectua un apel. Selectați

Nu pentru a opri aparatul, sau selectați **Da** pentru a efectua și a primi apeluri. Nu selectați **Da** dacă folosirea telefonului mobil poate provoca interferențe sau pericole.

■ Agendă

Agenda vă ajută să urmăriți notele pro memoria, apelurile pe care trebuie să le efectuați, întâlnirile și zilele de naștere.

Selectați **Meniu** > **Organizator** > **Agendă**.

Ziua curentă este încadrată în ecranul lunar. Dacă nu sunt setate note pentru ziua respectivă, ziua apare cu caractere albine. Pentru a vedea notele zilei, selectați **Afișați**. Pentru a vedea ecranul săptămânal, selectați **Opțiuni** > **Ecran săptămânal**. Pentru a șterge toate notele din agendă, selectați ecranul lunar sau săptămânal și selectați **Opțiuni** > **Șterge toate notele**.

Alte opțiuni din ecranul zilnic al agendei permit efectuarea următoarelor operații: redactarea unei note; ștergerea, editarea sau mutarea unei note; copierea unei note în altă zi; expedierea unei note prin conexiune Bluetooth mobilă; expedierea unei note ca mesaj text sau multimedia către agenda altui telefon compatibil. În **Setări**, puteți să stabiliți setările de dată și oră. În opțiunea, **Autoștergere note** puteți seta telefonul să șteargă automat notele vechi, după o perioadă de timp specificată.

Redactarea unei note

Selectați **Meniu** > **Organizator** > **Agendă**, data dorită și **Opțiuni** > **Notați** și unul dintre tipurile de notă următor:  **Sedintă**,  **Apel**,  **Zi de naștere**,  **Memo** sau  **Memento**.

Alarma pentru notă

Telefonul emite bipuri și afișează nota. Dacă este afișată o notă pentru apel, apăsați tasta de apelare pentru a apela numărul afișat. Pentru a opri alarma și a vedea nota, selectați **Afișați**. Pentru a opri alarma timp de 10 minute, selectați **Amân..** Pentru a opri alarma fără a vedea nota, selectați **leșire**.

■ Lista cu probleme de rezolvat

Puteți să memorați o notă pentru o activitate pe care o aveți de efectuat, să selectați un nivel de prioritate pentru notă și să o marcați ca fiind efectuată când ați terminat-o. Puteți să sortați notele după prioritate sau după dată.

Note cu probleme de rezolvat

1. Selectați **Meniu** > **Organizator** > **Listă de rezolvat**.
2. Dacă nu este adăugată nicio notă, selectați **Adăugați**; în caz contrar, selectați **Opțiuni** > **Adăugați**.
3. Scrieți nota, selectați prioritatea, setați termenul și tipul alarmei pentru nota respectivă, apoi selectați **Memor..**
4. Pentru a vedea nota, căutați-o și selectați **Afișați**.

■ Note

Utilizați **Note** pentru a scrie și a expedia note către aparate compatibile utilizând SMS sau MMS.

1. Selectați **Meniu** > **Organizator** > **Note**.
2. Pentru a face o notă când nu există nicio altă notă, selectați **Adăugați**; în caz contrar, selectați **Opțiuni** > **Scriere notă**.
3. Scrieți nota și selectați **Memor..**
4. Pentru a vedea nota, căutați-o și selectați **Afișați**.

■ Calculator

Calculatorul din telefonul Dvs. furnizează funcții aritmetice și trigonometrice de bază, calculează rădăcina și rădăcina pătrată, inversul unui număr și realizează conversia valorilor monetare.



Observație: Acest calculator are o precizie limitată și este destinat calculelor simple.

Selectați **Meniu** > **Organizator** > **Calculator**. Apăsăți # pentru virgula zecimală. Alegeți operația sau funcția dorită sau selectați-o din **Opțiuni**.

Pentru a memora rata de schimb, selectați **Opțiuni** > *Curs valutar*. Pentru a efectua conversia valutară, introduceți suma ce trebuie convertită și selectați **Opțiuni** > *În locală* sau *În străină*.

■ Cronometru

1. Selectați **Meniu** > *Organizator* > *Temporiz.* > *Cronom. normal*; introduceți durata până la alarmă în ore, minute și secunde; apoi selectați **OK**.

Puteți să scrieți propriul text pentru notă, care va fi afișat când expiră timpul.

2. Pentru a începe temporizatorul, selectați **Start**.
3. Pentru a schimba durata temporizării, selectați *Modif. temporiz.*.
4. Pentru a opri temporizatorul, selectați *Stop temporiz.*.

Dacă se ajunge la momentul de alarmă când telefonul este în modul de așteptare, telefonul emite un sunet și afișează intermitent fie nota de text (în cazul în care a fost setată) fie mesajul *Temporizare expirată*. Opriți alarma apăsând orice tastă. Dacă nu este apăsată nicio tastă, alarma se oprește automat după 60 de secunde. Pentru a opri alarma și a șterge nota text, selectați **leșire**. Pentru a reporni temporizatorul, selectați **Reporn.**.

■ Cronometrul

Cu ajutorul cronometrului puteți măsura durate de timp, timpi intermediari sau puteți măsura timpi pe tură la probele sportive. În timpul cronometrării pot fi folosite celelalte funcții ale telefonului. Pentru a seta cronometrul să funcționeze în fundal, apăsați tasta de terminare.

Utilizarea cronometrului sau lăsarea acestuia să ruleze în fundal în timpul utilizării altor funcții solicită suplimentar acumulatorul și reduce durata de viață a acestuia.

14. Aplicații



■ Jocuri

Programul telefonului Dvs. include câteva jocuri.

Lansarea

Selectați **Meniu** > **Aplicații** > **Jocuri**, alegeți jocul dorit și selectați **Deschid..**

Pentru opțiuni legate de un joc, consultați "Opțiuni alte aplicații" la pag. 91.

Preluări

Selectați **Meniu** > **Aplicații** > **Opțiuni** > **Preluări** > **Preluări jocuri**. Se afișează lista cu marcasele disponibile.



Important: Instalați și utilizați numai aplicații și alte programe care provin din surse ce asigură siguranță și protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Setări

Pentru a seta sunete, lumini și vibrații pentru jocuri, selectați **Meniu** > **Aplicații** > **Opțiuni** > **Setări aplicații**.

■ Colecția de aplicații

Programul din telefonul Dvs. include câteva aplicații Java, cum ar fi un ceas al lumii.

Lansarea unei aplicații

Selectați **Meniu** > **Aplicații** > **Colecție**; alegeți aplicația dorită și selectați **Deschid.** sau apăsați tasta de apelare.

Opțiuni alte aplicații

Ștergeți — pentru a șterge aplicația sau setul de aplicații din telefon

Detalii — pentru a vedea informații suplimentare despre aplicație

Actual. versiune — pentru a verifica dacă o nouă versiune a aplicației este disponibilă pentru preluare din **Web** (serviciu de rețea)

Acces aplicații — pentru a împiedica aplicația să acceseze rețeaua. Sunt afișate diverse categorii. Selectați una dintre permisiunile disponibile în fiecare categorie.

Pagină de web — pentru a obține mai multe informații sau date suplimentare pentru aplicația de pe pagina de Internet (serviciu de rețea). Acestea se afișează numai dacă împreună cu aplicația a fost transmisă și o adresă de Internet.

Preluarea aplicațiilor



Important: Instalați și utilizați numai aplicații și alte programe care provin din surse ce asigură siguranță și protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Telefonul Dvs. acceptă aplicații Java J2ME™. Înainte de a o prelua, asigurați-vă că aplicația este compatibilă cu telefonul Dvs. (serviciu de rețea).

Puteți prelua aplicații noi Java în diverse moduri:

- Selectați **Meniu** > **Aplicații** > **Opțiuni** > **Preluări** > **Preluări aplicații**, după care se va afișa lista cu marcate disponibile.

Contactați furnizorul Dvs. de servicii cu privire la disponibilitatea diferitelor servicii, prețuri și tarife.

- Utilizați funcția de preluare a jocurilor. Consultați "Preluări" la pag. 91.
- Utilizați Nokia Application Installer din Nokia PC Suite pentru a prelua aplicațiile în telefon.

Este posibil ca aparatul Dvs. să conțină marcate ale unor site-uri neafiliate la Nokia. Nokia nu garantează și nu aprobă aceste site-uri. Când accesați aceste site-uri, trebuie să aveți în vedere aceleași precauții privind siguranța și conținutul ca și pentru orice alt site.

15. Web



Telefonul Dvs. are un browser încorporat pe care îl puteți utiliza pentru a vă conecta la serviciile selectate pe Internetul mobil. Multe funcții de acces la Internetul mobil sunt dependente de rețea și se poate ca unele funcții să nu fie disponibile. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

■ Istoricul tehnologiei

O tehnologie numită protocol de aplicație mobilă (WAP) este pentru aparatele mobile ceea ce este world wide web (WWW) pentru computerele personale.

Majoritatea site-urilor WAP sunt alcătuite din text și hyperlink-uri. Unele pagini chiar conțin grafică de rezoluție redusă sau solicită introducerea de date.

Este posibil să nu puteți vedea toate detaliile paginilor de Internet mobil, deoarece aspectul paginii poate varia datorită mărimii ecranului.

■ Furnizorul de servicii

Deoarece conținutul Internetului mobil este proiectat pentru a fi vizualizat de pe telefonul Dvs., furnizorul Dvs. de servicii este acum și furnizorul de servicii de Internet mobil. Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să își fi creat o pagină de pornire și a configurat un browser WAP pentru această pagină când vă conectați la Internetul mobil. O dată ajuns la pagina de pornire a furnizorului Dvs., este posibil să găsiți legături către alte site-uri.

■ Serviciul de acces

Serviciul de configurare

Este posibil să primiți setările de configurare necesare pentru folosirea browserului sub formă de mesaj de configurare din partea operatorului de rețea sau a furnizorului de servicii care oferă serviciul pe care doriți

să-l utilizați. Consultați "Serviciul pentru setări de configurare" la pag. 11. De asemenea, puteți să introduceți manual toate setările de configurare. Consultați "Configurare" la pag. 67.

Activarea setărilor

Asigurați-vă că setările **Web** ale serviciului pe care doriți să îl utilizați sunt activate.

1. Selectați **Meniu** > **Web** > **Setări** > **Setări configurare** > **Configurare**.
Sunt afișate numai configurațiile care acceptă serviciul de browser.
2. Selectați un furnizor de servicii pentru browser sau **Config. personale**.
3. Selectați **Cont** și un cont de serviciu browser din setările de configurație active.
4. Dacă doriți să efectuați identificarea manuală a utilizatorului pentru conexiuni Intranet, selectați **Afișare fereastră terminal** > **Da**.

Conectarea la un serviciu

Există mai multe moduri de a vă conecta la un serviciu.

- Pentru a deschide pagina de pornire a serviciului, selectați **Meniu** > **Web** > **Home**; sau în modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta **0**.
- Pentru a selecta un marcaj, selectați **Meniu** > **Web** > **Marcaje**.
- Pentru a selecta ultimul site Web vizualizat, selectați **Meniu** > **Web** > **Ultima adresă web**.
- Pentru a introduce adresa serviciului, selectați **Meniu** > **Web** > **Mergeți la adresă**, introduceți adresa serviciului și selectați **OK**.

■ Parcurgerea

Nu ar trebui să fie necesar să configurați manual browserul pe telefon. În mod normal, acest lucru este efectuat de către furnizorul Dvs. de servicii după ce v-ați abonat la această funcție. Contactați furnizorul Dvs. de servicii dacă aveți probleme în utilizarea browserului.

După ce ați realizat o conexiune la un serviciu, puteți începe parcurgerea paginilor sale. Funcțiile tastelor telefonului pot fi diferite în

diverse servicii. Urmăți instrucțiunile text de pe ecranul telefonului. Pentru mai multe informații, luați legătura cu furnizorul Dvs. de servicii.

Dacă EGPRS sau GPRS este selectat ca purtător de date, în timpul parcurgerii paginilor se afișează fie  sau  în partea din stânga sus a ecranului. Dacă primiți un apel sau un mesaj text sau dacă efectuați un apel în timpul unei conexiuni EGPRS sau GPRS, în partea din dreapta sus a ecranului se afișează  sau  indicând faptul că această conexiune EGPRS sau GPRS este suspendată (trecută în așteptare). După convorbire, telefonul încearcă să restabilească respectiva conexiune EGPRS sau GPRS.

Taste telefon

- Pentru a parcurge o pagină, apăsați tasta de parcurgere în direcția dorită.
- Pentru a selecta un articol evidențiat, apăsați tasta de apelare.
- Pentru a introduce litere și cifre, apăsați tastele de la 0 până la 9.
- Pentru a introduce caractere speciale, apăsați *.

Opțiuni

În afară de opțiunile disponibile pe aparatul Dvs., furnizorul Dvs. de servicii poate oferi alte opțiuni.

Apelarea directă

Browserul acceptă funcții pe care le puteți accesa în timpul parcurgerii. Puteți efectua apeluri sau memora nume și numere de telefon din pagină.

Setări pentru aspect

În timpul parcurgerii paginilor, selectați **Opțiuni** > *Alte opțiuni* > *Setări aspect* sau, în modul de așteptare, selectați **Meniu** > *Web* > *Setări* > *Setări aspect* și dintre următoarele opțiuni:

Cuprindere text > *Activată* — pentru a seta textul să continue pe următorul rând de pe ecran. Dacă selectați *Dezactivată*, textul va fi trunchiat.

Mărime corp literă — pentru a seta mărimea fontului pentru paginile de Internet mobil.

Afișați imaginile > *Nu* — pentru a nu afișa imaginile de pe pagină. Această opțiune poate accelera parcurgerea paginilor care conțin imagini.

Alerte > *Alertă pt. conexiune neasigurată* > *Da* — pentru a seta telefonul să vă alerteze când o conexiune criptată se transformă într-una necriptată în timpul parcurgerii paginilor.

Alerte > *Alertă pt. elemente neasigurate* > *Da* — pentru a seta telefonul să vă alerteze când o pagină criptată conține o pagină nesigură. Aceste alerte nu garantează o conexiune sigură. Pentru mai multe informații, consultați "Siguranța browserului" la pag. 98

Codificare caractere > *Codificare conținut* — pentru a selecta codificarea pentru conținutul paginii de browser

Codificare caractere > *Adrese web unicod (UTF-8)* > *Activată* — pentru a seta telefonul să expedieze un URL codificat cu UTF-8. Ați putea avea nevoie de această setare când accesați pagini Web redactate într-o limbă străină.

Dimensiune ecran > *Plin* sau *Mic* — pentru a seta configurația ecranului
Script Java > *Activare* — pentru a activa JavaScript™

■ Setări pentru siguranță

Fișiere cookies

Un fișier cookie reprezintă date pe care un site le stochează în memoria de arhivă a telefonului Dvs. Fișierele cookies rămân memorate până când ștergeți conținutul memoriei de arhivă. Consultați "Memoria de arhivă" la pag. 98.

În timpul parcurgerii paginilor, selectați **Opțiuni** > *Alte opțiuni* > *Siguranță* > *Setări fiș. auxiliare*; sau, în modul de așteptare, selectați **Meniu** > *Web* > *Setări* > *Setări siguranță* > *Fișiere auxiliare*. Pentru a permite sau a nu permite telefonului să primească fișiere cookies, selectați *Permiteți* sau *Respingeți*.

Scripturi într-o conexiune sigură

Puteți selecta dacă permiteți rularea scripturilor dintr-o pagină sigură. Telefonul acceptă scripturi WML. În timpul parcurgerii paginilor, selectați **Opțiuni** > *Alte opțiuni* > *Siguranță* > *Setări script WML*; sau, în modul de așteptare, selectați **Meniu** > *Web* > *Setări* > *Setări siguranță* > *Scripturi WML prin conex. asigurată*. Pentru a permite scripturi, selectați *Permiteți*.

■ Marcaje

Puteți memora adrese și marcaje ale paginilor în memoria telefonului.

1. În timpul parcurgerii paginilor, selectați **Opțiuni** > *Marcaje*; sau, în modul de așteptare, selectați **Meniu** > *Web* > *Marcaje*.
2. Alegeți un marcaj și selectați-l; sau apăsați tasta de apelare pentru a realiza o conexiune la pagina asociată marcajului.
3. Selectați **Opțiuni** pentru a vizualiza, edita, șterge sau expedia un marcaj, pentru a crea un marcaj sau pentru a muta marcajul într-un dosar.

Este posibil ca aparatul Dvs. să conțină marcaje ale unor site-uri neafiliate la Nokia. Nokia nu garantează și nu aprobă aceste site-uri. Când accesați aceste site-uri, trebuie să aveți în vedere aceleași precauții privind siguranța și conținutul ca și pentru orice alt site.

Primirea

Când primiți un marcaj expedit ca atare, pe ecran se afișează *1 marcaj recepționat*. Marcajul recepționat este automat memorat în *Marcaje*. Pentru a-l vizualiza, selectați **Afișați** > *Marcaje*.

■ Setări preluare

Pentru a memora automat toate fișierele preluate în *Galerie*, selectați **Meniu** > *Web* > *Setări* > *Setări preluare* > *Memorare automată* > *Activare*.

■ Căsuță intrare pentru servicii

Telefonul poate primi mesaje de serviciu (mesaje rapide) expediate de furnizorul Dvs. de servicii (furnizorul de rețea). Mesajele de servicii sunt

notificări (de exemplu, titluri de știri). Aceste mesaje pot conține un mesaj text sau o adresă a unui serviciu.

Pentru a accesa [Stocare servicii](#) în modul de așteptare după ce ați primit un mesaj de serviciu, selectați [Afișați](#). Dacă selectați [Ieșire](#), mesajul va fi mutat în [Stocare servicii](#). Pentru a accesa [Stocare servicii](#) mai târziu, selectați [Meniu](#) > [Web](#) > [Stocare servicii](#).

Setări

Selectați [Meniu](#) > [Web](#) > [Setări](#) > [Setări stocare servicii](#).

Pentru a seta dacă doriți să primiți mesaje de servicii, selectați [Mesaje servicii](#) > [Activată](#) sau [Dezactivată](#).

Pentru a seta telefonul să primească mesaje de servicii numai de la autori de conținut aprobați de furnizorul de servicii, selectați [Filtru mesaje](#) > [Activată](#). Pentru a vedea lista cu autorii de conținut aprobați, selectați [Canale protejate](#).

Pentru a seta telefonul să activeze automat browserul din modul de așteptare atunci când primește un mesaj de serviciu, selectați [Conectare automată](#) > [Activare](#). Dacă selectați [Dezactivare](#), telefonul activează browserul numai după ce selectați [Preluati](#) după ce telefonul a primit un mesaj de serviciu.

Memoria de arhivă

Arhiva este o locație de memorie utilizată pentru stocarea temporară a datelor. Dacă ați încercat să accesați sau ați accesat informații confidențiale ce necesită introducerea unor parole, goliți arhiva după fiecare utilizare. Informațiile sau serviciile pe care le-ați accesat sunt stocate în arhivă.

Pentru a goli memoria în timpul parcurgerii paginilor, selectați [Opțiuni](#) > [Alte opțiuni](#) > [Goliți arhiva](#).

Pentru a goli memoria, în modul de așteptare, selectați [Meniu](#) > [Web](#) > [Golire arhivă](#).

Siguranța browserului

Funcțiile de siguranță ar putea fi solicitate de unele servicii, cum ar fi operații bancare sau de achiziție on-line. Pentru astfel de conexiuni, aveți nevoie de un certificat de siguranță și, eventual, de un modul de siguranță care ar putea fi disponibile pe cartela Dvs. SIM. Pentru mai multe informații, luați legătura cu furnizorul Dvs. de servicii.

Modulul de siguranță

Modulul de siguranță îmbunătățește serviciile de siguranță pentru aplicațiile ce necesită o conexiune prin browser și permite utilizarea unei semnături digitale. Modulul de siguranță poate conține certificate precum și coduri publice și private. Certificatele sunt memorate în modulul de siguranță de către furnizorul de servicii.

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Siguranță** > **Setări modul de siguranță** și una dintre următoarele opțiuni:

Detaliile modului de siguranță — pentru a afișa titlul modului de siguranță, producătorul și numărul serial

Solicitare cod PIN modul siguranță — pentru a seta telefonul să solicite modulul PIN când utilizați servicii furnizate de modulul de securitate. Introduceți codul și selecționați **Activată**. Pentru a dezactiva solicitarea modului PIN, selecționați **Dezactivată**.

Modificare cod PIN modul siguranță — pentru a modifica modulul PIN, dacă se permite de către modulul de siguranță. Introduceți codul PIN al modului curent, apoi codul nou de două ori.

Modificare cod PIN semnătură — pentru a modifica codul PIN de semnătură pentru semnătura digitală. Selecționați PIN-ul de semnătură pe care doriți să îl modificați. Introduceți codul PIN curent, apoi codul nou de două ori.

A se vedea și "Coduri de acces" la pag. 10.

Certificate



Important: Chiar dacă utilizarea certificatelor reduce considerabil riscurile implicate în conexiunile la distanță și în instalarea aplicațiilor, aceste certificate trebuie utilizate corect pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Existența unui certificat nu oferă, în sine, niciun fel de protecție; managerul de certificate trebuie să conțină certificate corecte, autentice sau de încredere, pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Certificatele au o perioadă de valabilitate limitată. Dacă este afișat un mesaj care indică faptul că certificatul a expirat sau că nu este încă valabil, chiar dacă certificatul ar trebui să fie valabil, verificați dacă ora și data sunt corect setate în aparatul Dvs. Înainte de a modifica orice setări ale certificatului, trebuie să vă asigurați că aveți încredere în proprietarul certificatului respectiv și că certificatul aparține într-adevăr proprietarului specificat.

Există trei tipuri de certificate: certificate de server, certificate de autorizare și certificate de utilizator. Puteți obține aceste certificate de la furnizorul Dvs. de servicii. Certificatele de autorizare și certificatele de utilizator pot fi memorate, de asemenea, în modulul de siguranță de către furnizorul de servicii.

Pentru a vedea lista cu certificate de autorizare sau certificate de utilizator din telefonul Dvs., selectați **Meniu** > **Setări** > **Siguranță** > **Certificate de autorizare** sau **Certificate utilizator**.

Indicatorul de siguranță  se afișează, în timpul conexiunii, dacă transmisia de date dintre telefon și serverul de conținut este codificată.

Pictograma de siguranță nu indică faptul că transmisia de date între poarta de acces și serverul de conținut (sau locul unde se află stocate resursele solicitate) este sigură. Asigurarea transmisiei de date între poarta de acces și serverul de conținut este realizată de către furnizorul de servicii.

Semnătura digitală

Puteți efectua semnături digitale cu telefonul Dvs. dacă pe cartela SIM există un modul de siguranță. Utilizarea semnăturii digitale poate fi echivalentă cu semnătura aplicată pe o factură, un contract sau alt document scris.

Pentru a efectua o semnătură digitală, selectați o legătură de pe o pagină, cum ar fi titlul unei cărți pe care doriți să o cumpărați și prețul său. Se afișează textul ce trebuie semnat, care poate include o sumă și o dată.

Verificați dacă titlul textului este *Citiți* și dacă este afișată pictograma pentru semnătură digitală .

Dacă pictograma pentru semnătură digitală nu apare, există o încălcare a procedurilor de siguranță și nu trebuie să introduceți date personale, cum ar fi codul PIN semnătură.

Pentru a semna textul, citiți-l mai întâi integral și apoi selectați *Semnați*.

S-ar putea ca textul să nu încapă pe un singur ecran. În consecință, asigurați-vă că ați parcurs și ați citit tot textul înainte de a semna.

Selectați certificatul de utilizator pe care doriți să-l folosiți. Introduceți codul PIN semnătură (a se vedea "Coduri de acces" la pag. 10) și selectați *OK*. Pictograma semnăturii digitale dispare și serviciul poate afișa o confirmare a achiziției Dvs.

16. Servicii SIM



Cartela SIM poate furniza servicii suplimentare pe care le puteți accesa. Acest meniu este afișat numai dacă este acceptat de cartela Dvs. SIM. Numele și articolele de conținut din meniu depind de cartela SIM.

Pentru disponibilitate, tarife și informații privind serviciile SIM, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru a accesa aceste servicii, poate fi necesar să expediați mesaje sau să efectuați un apel telefonic pentru care puteți fi taxat.

17. Conectivitatea computerului

Puteți expedia și primi mesaje e-mail și puteți accesa rețeaua Internet când telefonul Dvs. este conectat la un calculator compatibil printr-o conexiune Bluetooth sau cablu de date (CA-53). Puteți utiliza telefonul cu o gamă largă de aplicații pentru conectare la calculator sau pentru transmisii de date.

■ Stocarea datelor prin USB

Puteți utiliza cablul de date USB pentru a transfera date între cartela de memorie introdusă în telefon și un calculator compatibil. Consultați "Cablul de date USB" la pag. 64. După terminarea transferului de date, asigurați-vă că deconectarea cablului USB de la calculator se poate face în siguranță.

■ Nokia PC Suite

Programul Nokia PC Suite este disponibil pentru telefonul Dvs. Nokia PC Suite este o colecția de instrumente puternice pe care le puteți utiliza pentru a gestiona funcțiile și datele telefonului Dvs. Fiecare componentă este un program separat care include ajutor în mod conectat. Programul Nokia PC Suite, instrucțiunile de instalare și altă documentație este furnizată gratuit și poate fi preluată din secțiunea de preluări de programe de pe site-ul Nokia: www.nokia.com/pcsuite.

■ EGPRS, GPRS, HSCSD și CSD

Puteți utiliza serviciile de transmitere a datelor GPRS îmbunătățit (EGPRS), serviciul general de transmitere a datelor prin radio sub formă de pachete (GPRS), transmitere a datelor cu circuite comutate de mare viteză (HSCSD) și transmiterea datelor cu circuite comutate (CSD) și serviciile *Date GSM* cu telefonul Dvs.

Pentru informații referitoare la disponibilitatea serviciilor de transmisii date și la modalitatea de abonare la acestea, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Utilizarea serviciilor HSCSD consumă energia acumulatorului din telefon mai rapid decât în cazul apelurilor vocale și a transmisiei normale a datelor. Ar putea fi necesară conectarea telefonului la un încărcător pe durata transferului de date. Consultați "Setări pentru date sub formă de pachete" la pag. 62.

■ Aplicații de transmitere a datelor

Pentru informații privind utilizarea unei aplicații pentru comunicații de date, consultați documentația livrată cu aplicația respectivă.

Nu se recomandă efectuarea sau primirea de apeluri în timpul conectării la calculator deoarece acestea ar putea perturba funcționarea.

■ Bluetooth

Utilizați tehnologia Bluetooth pentru a conecta laptopul Dvs. compatibil la Internet. Telefonul Dvs. trebuie să aibă activat un furnizor de servicii care acceptă accesul la Internet și calculatorul Dvs. trebuie să accepte Bluetooth PAN (Personal Area Network). După conectarea la serviciul punctului de acces în rețea (NAP) al telefonului și asocierea cu calculatorul Dvs., telefonul deschide automat o conexiune la Internet pentru transmiterea datelor sub formă de pachete. Instalarea programului PC Suite nu este necesară când utilizați serviciul NAP al telefonului.

Consultați "Tehnologia radio Bluetooth" la pag. 59.

18. Accesorii

Dacă doriți să îmbunătățiți funcționalitatea telefonului, sunt disponibile pentru Dvs. o serie de accesorii. Puteți să selectați oricare dintre aceste articole pentru a vă îndeplini necesitățile specifice de comunicare.



19. Informații despre acumulator

■ Încărcarea și descărcarea

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Un acumulator nou atinge performanța maximă doar după două sau trei cicluri complete de încărcare-descărcare. Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, înlocuiți acumulatorul. Utilizați numai acumulatori omologați de Nokia și reîncărcați acumulatorul Dvs. numai cu încărcătoare omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest aparat.

Dacă un acumulator de schimb este utilizat pentru prima oară sau dacă acumulatorul nu a fost folosit pentru o perioadă îndelungată de timp, ar putea fi necesar să conectați încărcătorul, apoi să-l deconectați și să-l reconectați pentru a începe încărcarea bateriei.

Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncărcarea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare câteva minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate apare când un obiect metalic, cum ar fi o monedă, o agrafă sau un stilou, produce o legătură directă între borna pozitivă (+) și cea negativă (-) a acumulatorului. (Aceste borne sunt ca niște benzi metalice aplicate pe acumulator.) Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, când purtați un acumulator de schimb în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurtcircuitul.

Lăsarea acumulatorului la caldură sau în frig, cum ar fi vara sau iarna într-o mașină închisă, va reduce capacitatea și durata sa de funcționare. Încercați să păstrați întotdeauna acumulatorul între 15°C și 25°C. Este posibil ca un aparat cu un acumulator prea cald sau prea rece să nu funcționeze pentru moment, chiar dacă acumulatorul este încărcat complet. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Acumulatorii pot exploda și dacă sunt deteriorați. Evacuarea acumulatorilor uzați trebuie făcută conform reglementărilor locale. Predați acumulatorii pentru reciclare, dacă este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeuri menajere.

■ Instrucțiuni pentru verificarea autenticității acumulatorilor Nokia

Pentru siguranța Dvs., utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia. Pentru a verifica dacă ați primit un acumulator Nokia original, achiziționați-l de la un distribuitor autorizat Nokia, căutați pe ambalaj emblema „Nokia Original Enhancements” (Accesorii originale Nokia) și verificați eticheta cu hologramă parcurgând următorii pași:

Parcureșarea cu succes a celor patru pași nu reprezintă o garanție totală a autenticității acumulatorului. Dacă aveți orice motiv de îndoială referitor la autenticitatea acumulatorului original Nokia, nu utilizați acel acumulator ci duceți-l la cel mai apropiat atelier de service sau distribuitor autorizat Nokia pentru asistență. Atelierul de service sau distribuitorul autorizat Nokia vor verifica autenticitatea acumulatorului. Dacă autenticitatea acestuia nu poate fi verificată, returnați acumulatorul la locul de achiziționare.

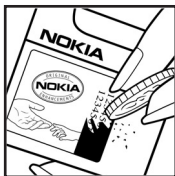
Verificarea autenticității hologramei



1. Privind holograma de pe etichetă, trebuie să puteți observa, atunci când priviți dintr-un anumit unghi, simbolul cu cele două mâini care se împreunează, iar când priviți dintr-un alt unghi, emblema „Nokia Original Enhancements” (Accesorii originale Nokia).



2. Când înclinați holograma spre stânga, spre dreapta, în jos sau în sus, trebuie să puteți observa pe fiecare laterală câte 1, 2, 3 și respectiv 4 puncte.



3. Răzuiți partea laterală a etichetei pentru a descoperi un cod format din 20 cifre, de exemplu 12345678919876543210. Rotiți acumulatorul astfel încât numerele să fie orientate în sus. Codul de 20 cifre începe cu numărul de pe rândul superior și se termină cu numărul de pe rândul inferior.



4. Obțineți confirmarea privind valabilitatea codului de 20 de cifre urmând instrucțiunile de la www.nokia.com/batterycheck.

Pentru a crea un mesaj text, tastați codul de 20 de cifre, de exemplu 12345678919876543210, și expediați-l la +44 7786 200276.

Sunt valabile tarifele naționale și internaționale ale operatorului.

Veți primi un mesaj care indică dacă acest cod poate fi autentificat.

Ce se întâmplă dacă acumulatorul nu este autentic?

Dacă nu obțineți confirmarea că acumulatorul Dvs. Nokia cu hologramă pe etichetă este un acumulator Nokia autentic, vă rugăm să nu utilizați acest acumulator. Duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat sau la cel mai apropiat distribuitor pentru asistență. Utilizarea unui acumulator care nu este aprobat de producător poate fi periculoasă și poate avea ca urmare caracteristici de performanță scăzute sau poate deteriora aparatul Dvs. și accesoriile sale. De asemenea, poate anula orice aprobare sau garanție acordată aparatului.

Pentru a afla mai multe despre acumulatorii originali Nokia, vizitați pagina www.nokia.com/battery.

Îngrijire și întreținere

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de pune acumulatorul la loc.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate condens în interiorul acestuia și poate deteriora plăcile cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța lentilele (cum ar fi lentilele aparatului foto, ale senzorului de proximitate sau ale fotocelulei).
- Folosiți numai antena livrată împreună cu aparatul sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate, modificările sau completările neautorizate, ar putea deteriora aparatul și ar putea încălca reglementările referitoare la aparatele de radioemisie.
- Utilizați încărcătoarele numai în interior.
- Creați întotdeauna o copie de siguranță a datelor pe care doriți să le păstrați (cum ar fi contactele sau notele de agendă) înainte de a trimite aparatul la un atelier de service.

Toate sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.

Informații suplimentare privind siguranța

Aparatul Dvs. și accesoriile acestuia pot conține piese de mici dimensiuni. Nu lăsați aparatul și accesoriile la îndemâna copiilor mici.

■ Mediul de utilizare

Rețineți că trebuie respectate reglementările speciale în vigoare în zona în care vă aflați și că trebuie să închideți întotdeauna aparatul Dvs. dacă utilizarea acestuia este interzisă sau dacă poate provoca interferențe sau pericole. Folosiți aparatul numai în pozițiile sale normale de funcționare. Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 1,5 cm (5/8 țoli) față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la distanța față de corp specificată mai sus. Pentru a putea transmite fișiere de date sau mesaje, acest aparat necesită o conexiune de calitate cu rețeaua. În unele cazuri, transmisia fișierelor de date sau a mesajelor poate fi întârziată până când o astfel de conexiune devine disponibilă. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

Unele părți ale aparatului sunt magnetice. Materialele metalice pot fi atrase de aparat. Nu plasați cărți de credit sau alte suporturi magnetice de memorare în apropierea aparatului, deoarece informațiile memorate pe acestea ar putea fi șterse.

■ Echipamente medicale

Folosirea oricărui echipament de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate influența funcționarea unor echipamente medicale neprotejate corespunzător. Pentru a afla dacă sunt protejate corespunzător față de semnalele RF sau dacă aveți alte întrebări, adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului respectiv. Opriți aparatul Dvs. în unități sanitare dacă regulamentul afișat prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la semnalele RF.

Stimulatoare cardiace

Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menținerea unei distanțe minime de 15,3 cm (6 țoli) între un telefon mobil și stimulatorul cardiac, pentru a evita o posibilă interferență cu stimulatorul. Aceste recomandări sunt în concordanță cu cercetările independente și recomandările Wireless Technology Research. Persoanele care poartă stimulatoare cardiace trebuie să procedeze în felul următor:

- Să mențină întotdeauna o distanță de 15,3 centimetri (6 țoli) între aparat și stimulatorul cardiac
- Nu trebuie să poarte aparatul în buzunarul de la piept
- Trebuie să țină aparatul la urechea opusă stimulatorului, pentru a reduce la minimum pericolul de interferență.

Dacă suspectați orice fel de interferențe, opriți aparatul și îndepărtați-l de Dvs.

Proteze auditive

Unele aparate mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. Dacă apar interferențe, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

■ Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător, cum ar fi sisteme de injecție electronică, sisteme electronice de frână antipatinaj (antiblocare), sisteme electronice de control al vitezei, sisteme airbag. Pentru informații suplimentare, consultați producătorul autovehiculului sau al echipamentului instalat, sau reprezentantul acestuia.

Aparatul de pe autovehicul poate fi instalat sau depanat numai de personal specializat. Instalarea și depanarea necorespunzătoare a aparatului pot fi periculoase și pot duce la anularea oricărei garanții acordate aparatului. Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile aparatului mobil de la bordul autovehiculului Dvs. sunt montate corect și dacă funcționează corespunzător. Nu depozitați și nu transportați lichide și gaze inflamabile sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, cu subansamble sau accesorii ale acestuia. În cazul autovehiculelor echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu așezați obiecte, inclusiv accesorii fixe sau mobile, în zona de deasupra airbagului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător și airbag-ul se umflă, acestea pot cauza vătămări grave.

Este interzisă utilizarea aparatului în timpul călătoriei cu avionul. Opriți aparatul înainte de a urca în avion. Folosirea aparatelor mobile în avion poate periclita funcționarea avionului, poate perturba rețeaua de telefonie mobilă și poate contraveni legii.

■ Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie și respectați toate indicatoarele și instrucțiunile. Zonele cu pericol de explozie includ zonele în care, în mod normal, vi se cere să opriți motorul autovehiculului Dvs. În asemenea zone, scânteile pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau chiar la deces. Opriți aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierele auto. Conformați-vă restricțiilor de utilizare a echipamentelor radio în depozite de carburanți, zone de depozitare și de distribuire a carburanților, în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice, autovehicule alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule ca praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice.

■ Apeluri telefonice în caz de urgență



Important: Telefoanele mobile, inclusiv acest aparat, funcționează utilizând semnale radio, rețele radio, rețele fixe terestre și funcții programate de utilizator. Din acest motiv, nu poate fi garantată realizarea legăturilor în toate împrejurările. Nu trebuie să vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale cum ar fi urgențele de natură medicală.

Pentru efectuarea unui apel în caz de urgență:

1. Dacă aparatul nu este pornit, porniți-l. Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat.
Unele rețele pot solicita ca o cartelă SIM valabilă să fie introdusă corect în aparat.
2. Apăsați tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a pregăti aparatul pentru apeluri.
3. Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.
4. Apăsați tasta de apelare.

Dacă sunt activate anumite funcții, ar putea fi necesar să dezactivați mai întâi aceste funcții înainte de a efectua un apel de urgență. Pentru informații suplimentare, consultați acest ghid sau contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Când efectuați un apel în caz de urgență, furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Aparatul Dvs. mobil poate fi singurul mijloc de comunicare prezent la locul unui accident. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

■ Informații privind certificarea (SAR)

Acest aparat mobil respectă recomandările de expunere la unde radio

Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio prevăzute în recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ limite de siguranță menite a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și stare de sănătate.

Recomandările cu privire la expunere pentru aparatele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rată specifică de absorbție) sau SAR. Limita SAR specificată în recomandările ICNIRP este de 2,0 watt/kilogram (W/kg) calculată ca valoare medie pe 10 grame de țesut. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Nivelul real SAR al unui aparat pornit se poate afla sub valoarea maximă deoarece aparatul este conceput să utilizeze numai puterea strict necesară pentru accesarea rețelei. Această putere depinde de diferiți factori, de exemplu de cât de aproape vă aflați de releu. Valoarea maximă SAR conform recomandărilor ICNIRP pentru utilizarea aparatului la ureche este de 1,15 W/kg.

Utilizarea accesoriilor aparatului poate avea ca rezultat valori SAR diferite. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Informații suplimentare SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la www.nokia.com.

Index

A

Accesorii	105
Actualizări program telefon	69
Acumulator	
indicator nivel.....	19
încărcare	14
Agendă.....	88
Antenă	17
Apasă și vorbește	
apel de canal.....	81
apel de grup.....	81
apel unu-la-unu	82
canale	84
cereri de apel invers	83
conectare	80
deconectare	80
efectuarea și primirea	
apelurilor	81
setări.....	85
Apel	
efectuare	24
în așteptare	25
jurnal	52
opțiuni	26
poșta vocală.....	44
răspuns	25
respingere.....	25
terminare.....	24
Apelare	24
Apeluri de urgență	112
Aplicație e-mail	41
ASV. Consultați Apasă	
și vorbește	

B

Bluetooth.....	59
Browser.....	94

C

Calculator	89
Camăra foto-video	
obiectiv.....	18
utilizare	73

Cartelă de memorie	
fantă.....	18
formatare.....	72
instalare	14
Cartelă SIM.....	13
Cărți de vizită	50
Ceas alarmă	87
Coduri de acces	10
Comenzi rapide în modul	
de așteptare.....	21
Comenzi vocale	58
Comenzile mele rapide	57
Contacte	
adăugare	48
căutare	48
copiere	49
editare.....	49
memorie în uz	50
numere de servicii	51
numerele mele.....	51
ștergere	49
ștergere detalii	49
Curelușă de purtare la mână.....	17

E

Emblemă operator	56
Extindere efect stereo.....	79

I

Imagine de fundal	55
-------------------------	----

Î

Înregistrare text.....	29
Întreținere.....	109

L

Listă cu probleme de rezolvat.....	89
------------------------------------	----

M

Marcaje	97
Media player	74
Memorie partajată	8

Meniu	27
Meniu operator.....	71
Mesaje	
audio.....	35
informative	44
instantanee.....	35
multimedia.....	32
SIM	31
șabloane.....	35
text	28
vocal	44
Mesaje chat.....	36
Mod de așteptare	19
Mod de așteptare activ.....	20, 58
Music player.....	75

N

Nokia PC Suite	103
Note	89

P

Preluări din rețea	
conținut și aplicații	12
setări.....	97
Profiluri.....	54
Protecție tastatură	23

R

Radio.....	76
Rezumat după apel.....	65

S

Servicii de rețea.....	7
Serviciu	
căsuță intrări.....	97
comenzi.....	44
Serviciu "Plug and play"	16
Setări	
accesoriu.....	67
apel.....	64
configurare	67
mesaj	45
modem	62
oră și dată.....	57
revenire la setările din	
fabrică.....	69
siguranță.....	68
sunete	55
telefon.....	65
Siguranță	
apeluri de urgență	112
echipamente medicale	110
informații privind	
certificarea (SAR)	113
proteze auditive	111
stimulatoare cardiace.....	111
vehicule.....	111
zone cu pericol de	
explozie.....	112
Sincronizare.....	62

T

Taste și componente	18
Teme.....	54